



**ВСЕ ПРО ПІЛЬГИ РОДИНАМ НАШИХ ВОЯКІВ**

**ГОЛОВНЕ** с. 2



**СЕРЕДА**  
10 грудня 2014

**ЧОБКИ ПЕРЕВІРЕНТ ФАКТИ**  
№50



**ЩО ЗМІНИТЬ НОВА РЕФОРМА ДАІ** АВТО с. 20



490 грн

**1**  
блок

Газета є членом Всеукраїнської Газетної Асоціації

www.ria.ua

# Діти отримали серйозні опіки у садку

Няню, яка поставила гріти електрочайник на підвіконні, звільнили з роботи. Вихователь написала заяву на звільнення за власним бажанням. Тепер вони сплячуть батькам за лікування дітей, які ще з місяць проведуть у лікарні

НАТАЛІЯ БУРЛАКУ, 0-97-445-82-67, NATALIYA.BURLAKU@20MINUT.UA

Двоє хлопчиків шестирічного віку із дитсадочка опинилися на лікарняних ліжках. Вони отримали серйозні опіки. Один із потерпілих навіть потрапив у реанімацію.

Трагедія сталася 2 грудня у дошкільному навчальному закладі №2.

Помічник вихователя (далі — няня — прим. ред.), порушуючи правила техніки безпеки, поставила гріти електрочайник на підвіконня, поруч із диваном, де гралися діти. Медики та батьки дітей розповідають, що вихователь мила діткам ручки після заняття з аплікації.

Читайте **РЕЗОНАНС** С. 5



**СЬОГОДНІ У НОМЕРІ**

# 350

ВАКАНСІЙ  
ВІД ПРОВІДНИХ ФІРМ  
ТА ОРГАНІЗАЦІЙ

## Запрошує Jazz Bezz

Джазовий фестиваль Jazz Bezz проведуть у Тернополі 11-14 грудня. Перших три дні фестивалю відбудуться у драмтеатрі, початок о 19.00. Квитки 40-70 грн. Останній день фесту 14 грудня проведуть у Катедральному соборі о 16.30. Вхід на цей концерт вільний.

**ШвидкоГроші** **ГРОШІ ДО ЗАРПЛАТИ**

**3000 ГРН** **20** ХВИЛИН НА ОФОРМЛЕННЯ ТА ВИДАЧУ ГРОШЕЙ **iD** ЛИБЕ ПАСПОРТ ТА КОД

**(093) 170 10 28**

• вул. М. Шептицького, 236 (2-й поверх ТЦ "SOTERIA")

**справжні броньовані ДВЕРІ** від виробника

пожежний сертифікат ліцензійний монтаж дверей

під індивідуальні розміри

**РИФ** м.Тернопіль, вул. Довженка, 18 тел.: (0352) 438030

[www.rif.te.ua](http://www.rif.te.ua)

**Трактори • Мототрактори • Мотоблоки**

донци • дитячі • фото • снігові • двимісні • зуби • броне • кілі

**30 BEST**

Тел.: (0352) 52-40-15, (067) 353-16-06, (067) 351-57-82  
[www.mini-traktor.com.ua](http://www.mini-traktor.com.ua) м.Тернопіль, вул. Гайова,32

**КРЕДИТ**

**НОВОРІЧНИЙ**  
до 700 000 ГРН

МОЖЛИВЕ ПЕРЕКРЕДИТУВАННЯ НА БУДЬ-ЯКІ ПОТРЕБИ

тел.: 097-918-2-918, 068-553-06-82  
М.ТЕРНОПІЛЬ, ВУЛ. В. ЧОРНОВОЛА, 1А, ОФІС 20, ПОВЕРХ 3

**РОЗМІЩЕННЯ РЕКЛАМИ НА БІЛБОРДАХ У М. ТЕРНОПІЛІ**

Індивідуальний підхід до кожного клієнта

Широкий вибір рекламних площин по усьому місту

Гнучка система знижок

**(097) 211 35 93, nazar.maibroda@gmail.com**

**КомпаньйонФінанс**

за **20** ХВ.

**ГРОШІ ДО ЗАРПЛАТИ**

від 200 до 10 000 грн лише паспорт та код

вул. Руська, 14 м. Тернопіль: 067 209 25 07  
вул. Живова, 7  
вул. Київська, 11 [www.kf.ua](http://www.kf.ua)

## ДУМКА ЖУРНАЛІСТА

Василь  
СОЛТИС

## Що варте житло без роботи?

Будівництво — це така собі економічна родзинка Тернополя. Чимало моїх знайомих, які приїздили у наше місто, відзначають те, що у нас дуже багато новобудов.

За статистичними даними, Тернопіль займає одне з перших місць за обсягами будівництва. Основними інвесторами будівельної галузі є заробітчани, які працюють за кордоном і вкладають кошти тут, в Україні. Для економіки міста, це, звичайно, великий плюс, бо завдяки цьому є і робочі місця, і додаткові відрахування у бюджет. Але мене дивує: навіщо люди купують житло у Тернополі?

Великі промислові підприємства у нашому місті давно померли. А нові ніхто не створює. Роботи у місті майже нема. Тож виходить так, що люди купують житло там, де нема робочих місць. Правда, можливо що люди купують житло, аби у нашому місті відпочивати, а не працювати.

У такому випадку стратегія розвитку міста має зводитися до того, що воно призначене для відпочинку. Відпочинковий статус Тернополя можна трохи підтягнути організацією культурних та спортивних розваг. Але, як на мене, для відпочинку годяться ті міста, які розташовані десь поблизу моря чи біля гір. На Західній Україні, найбільш привабливими для такого були б населені пункти у карпатській місцевості. Сприятливий клімат, мальовнича природа — ось під це можна розвивати відпочинкову галузь.

Але ні море, ні гори перетягнути до Тернополя неможливо. Тому до міста з відпочинковим статусом нам ніяк не дотягнутися. А отже, єдиний вихід, щоб підвищувати привабливість Тернополя, — це все ж таки створювати нові робочі місця у промисловості, бо місто без роботи не має майбутнього.

## ХАРЧУВАННЯ У САДКАХ – БЕЗОПЛАТНЕ

**Пільги** ■ Від плати за харчування у дитсадках в Тернополі планують звільнити майже 90 дітей. Однак ця цифра неостаточна. У середу, 10 грудня, на виконкомі міськради повинні затвердити відповідне рішення. Ініціативу запровадити такий вид пільг подала редакція газети «RIA плюс»

НАТАЛІЯ БУРЛАКУ, 0-97-445-82-67,  
NATALIYA.BURLAKU@20MINUT.UA

Додаткові пільги родинам учасників АТО активно впроваджують у багатьох регіонах країни. Зокрема, у Чернівцях дітей із таких родин звільнили від плати за харчування у навчальних дошкільних закладах, а також безкоштовно забезпечили проїзними квитками.

У Тернополі такого рішення міська рада ще не приймала. Після дзвінка журналіста в місцеве управління освіти та науки керівник структури Ольга Похіяк запевнила, що обов'язково погодиться про можливість запровадження такого виду пільг із міським головою Сергієм Надалом.

## Точна кількість дітей значно більша

Через декілька днів після того пані Похіяк зауважила, що ця ініціатива — уже в розробці. Мовляв, підготували відповідне рішення. На засіданні виконавчого комітету міськради у середу, 10 грудня, мають його погодити.

— Діти учасників АТО у дошкільних навчальних закладах харчуватимуться безкоштовно, —



Мар'яна Потякова (27 р.) рада, що не платитиме за харчування донечки Насті (3 р.) у дитсадку. Чоловік тернополянки кілька місяців брав участь у бойових діях у зоні АТО і отримав поранення

стверджує чиновниця. — Для цього батькам потрібно принести довідку, яка підтверджує участь родичів у бойових діях у зоні проведення АТО.

Нині працівники управління нараховують майже 90 дітей, батьки яких воюють на Сході. Але Ольга Похіяк впевнена, що ця цифра насправді значно більша.

Тернополяни, рідні яких беруть участь у бойових діях у Луганській та Донецькій областях, можуть скористатися й іншими пільгами. Приміром, ініціатива львів'ян про звільнення учасників АТО та членів їхніх сімей від сплати комунальних послуг хвилею покотилася іншими містами. Із 1 вересня від сплати „комуналки” звільнили і тернопільських бійців.

Таке рішення депутати прийняли на сесії міськради ще 20 серпня. Щоправда, місцеві чиновники не врахували того факту, що багато військовослужбовців зареє-

стровані у військових частинах разом зі своїми дружинами та дітьми. Тому скористатися цією пільгою не можуть.

Наразі за рахунок міського бюджету від сплати компослуг звільнили 280 сімей, розповідає виконуючий обов'язки начальника управління соціальної політики міськради Володимир Сулима.

— За газ і світло родини все-таки мусять платити, — каже він. — Якщо спочатку ці пільги стосувалися тільки найближчої рідні учасника АТО: дружини, неповнолітніх дітей, батька та матір, то тепер ситуація змінилася. Згідно із доповненнями, пільги нараховують на всіх осіб, які зареєстровані з учасником АТО в одному помешканні.

## Землю можуть дати 300 особам

Ще один вид допомоги, якою можуть скористатися тернопо-

ляни, — це компенсація додаткових витрат на плату комунальних послуг. Через підвищення цін і тарифів на природний газ, централизоване опалення та постачання гарячої води з 1 липня 2014 року родини, у яких середньомісячний сукупний дохід за попередні шість місяців не перевищував величини прожиткового мінімуму для сім'ї, могли розраховувати на компенсацію. Відшкодування визначають як різницю між розміром плати за комунальні послуги у межах норм споживання після підвищення цін і тарифів та розміром відповідного платежу. За словами пана Сулими, таку допомогу від держави у Тернополі отримала 31 сім'я. Але сума компенсації дорівнює лише 8-30 грн. Тому ефективність цієї програми, за словами в.о. начальника служби, малопомітна.

Для сімей учасників АТО також ініціювали безкоштовне встановлення лічильників обліку на воду, заміну нагрівальних приладів і рушникосушарок.

Крім цього, на виконкомі міськради ще раніше затвердили схему генерального плану використання території на вулиці Микулинецькій, виділеної для ділянок, передбачених учасникам АТО. Цієї площі вистачило б на 199 ділянок. Однак, за інформацією міської ради, нині вже надійшло понад 300 звернень від учасників АТО на їх отримання. Наразі 163 особи подали повний пакет документів для надання дозволу на складання проекту землеустрою щодо земельних ділянок площею 0,0600 га для будівництва та обслуговування житлових будинків, господарських будівель і споруд за адресою: вул. Микулинецька, 122. Чоловіки уже отримали погоджене рішення про виділення їм ділянок. На 53-й сесії депутати міськради прийняли рішення про виділення ще одного земельного масиву, де буде 287 ділянок для бійців та їхніх сімей.

Учасники АТО, які не подавали відповідного звернення, повинні подати в міську раду клопотання з переліком документів, зазначених у п. 2. Інформаційної картки А-25001, у Центр надання адміністративних послуг. Адреса Центру: вул. Князя Острозького, 6., тел. 40-41-90.

## ЕКСПЕРТИ RIA ПРО НАЙАКТУАЛЬНІШЕ

## Що останнім часом вас схвилювало найбільше?



Ігор БАНЗЕРУК, голова обласної організації «Єврейська община»:

— Багато років добиваємося, щоб общині повернули довоєнне майно. Йдеться про приміщення на вул. Острозького. Ми програли черговий суд. Чекаємо, може, до влади дійде, що повернути треба. Інакше — нові суди. Ще нас виселяють із приміщення на 15 Квітня, яке місто надало у безоплатну оренду. Так що року — не повертають наше і хочуть, щоб ми платили.



Іван КОВАЛИК (24 р.), комендант Самооборони Майдану Тернопільщини:

— Хвилює, що відбувається в країні і нашому місті. Ніхто не насправді знає, що буде далі, і це лякає. Нині думаємо про те, де взяти теплі речі для наших бійців на Сході. Військові замерзають. Є багато питань. Хочеться всім допомогти, але, на жаль, немає змоги підтримати всіх. Тому просимо всіх небайдужих допомагати. Потрібно більше волонтерів.



Богдан ГЛЬОМБА (39 р.), член ГО «Автомайдан Тернопіль»:

— Існує велика потреба у забезпеченні наших військових протівірусними препаратами. Бракує елементарних медикаментів від кашлю, болю в горлі, жарознижувальних. Коли я востаннє був на Сході, то чув жахливий кашель у багатьох хлопців. Через холод, стреси захворювання вже переходять у хронічну форму. Будемо вдячні всім місцевим аптекам за допомогу.



Леся КОПАЧ (70 р.), лікар функціональної діагностики:

— Мене схвилювало, що міністра культури Євгена Нищука з попереднього уряду не обрали знову міністром культури. Він був ведучим на Майдані, прекрасна людина, чудовий артист, відомий працівник культури. А Віячеслав Кириленко пішов просто за партійним списком. Мені дуже шкода, що так зробили. І що Мусія не поставили міністром охорони здоров'я.



Іван СЕЛЕДЕЦЬ (35 р.), голова Кременецького осередку ВО «Автомайдан»:

— Уже 24 полонених нам вдалось визволити з допомогою Офіцерського корпусу за останні місяці. Ми зіткнулись з проблемою, коли жителів області дурять. З людей збирають кошти нібито на обмін чи на викуп полонених. Але їх не продають! Тому ці кошти підуть у чиюсь кишеню, лише не на викуп. І своїм рідним ви коштами не допоможете.



Назар ЗЕЛІНКА (28 р.), генеральний секретар світового «Пласту»:

— Україні зараз необхідна зміна системи. Участь у Кабінеті Міністрів іноземних фахівців вважаю позитивом. У Кабміні повинні бути професіонали, топ-менеджери, які здатні працювати за західними стандартами і реформувати систему управління державою. Кожен з нас також має змінити свій світогляд, зрозуміти, що країна змінюється.



# БУДУЮТЬСЯ НАВІТЬ ПІД ЧАС КРИЗИ

**Прогрес** ■ Немає зла, щоб на добре не вийшло – через фінансову кризу тернополяни позабирали депозити з банків, але тепер почали вкладати гроші у нерухомість. Це стало однією з причин зростання обсягів будівництва

ВАСИЛЬ СОЛТИС, 0-96-725-70-22,  
VASYL.SOLTUS@20MINUT.UA

— 450 доларів за квадратний метр житла — такої ціни у нас ще не було, — каже комерційний директор ТОВ «Добробуд» Володимир Русин.

Обсяги будівництва у Тернополі цього року зросли на 40% порівняно з минулим роком. Такі дані були озвучені нещодавно під час звіту міського голови.

Приємна статистика і по області загалом. За 10 місяців цього року будівельники виконали робіт на суму 609 млн грн. Це на 6% більше, ніж у відповідному періоді 2013-го, повідомили в обласній адміністрації. За темпами виконання будівельних робіт область посідає третє місце серед регіонів України.

— У нашому місті будівельна галузь продовжує активно працювати, — каже тернополянка Олена Моргун. — Це добре, але не можемо зрозуміти, за рахунок чого? Адже в країні війна та економічна криза. Може, це біженці зі Сходу купують у нас житло чи люди, які забрали депозити у банках, тепер вкладають гроші у нерухомість?

Представники будівельних

компаній зазначають, що біженці не мають жодного стосунку до стану ринку нерухомості. У Тернополі на первинному ринку зараз купують квартири жителі Західної України — заробітчани та представники середнього класу. А от ситуація у банківській системі країни стала однією з причин похваллення на ринку нерухомості. Значна частина тих людей, які розірвали депозити, тепер справді вкладають гроші у нерухомість.

— Якщо порівняти аналогічний період минулого року, то цього року попит на житло залишається приблизно на тому ж рівні, — розповідає директор будівельної компанії «Креатор-Буд» Ігор Гуда. — Сьогодні ситуація на первинному ринку нерухомості відносно стабільна, відбувається невелике похваллення.

Однією з причин незначного похваллення стали валютні коливання.

— У зв'язку з тим, що курс долара зріс, а більшість людей зберігають заощадження у доларах — житло почали купувати вигідніше, — каже Ігор Гуда. — Порівняно з минулим роком долар зріс удвічі, а вартість квадратного ме-

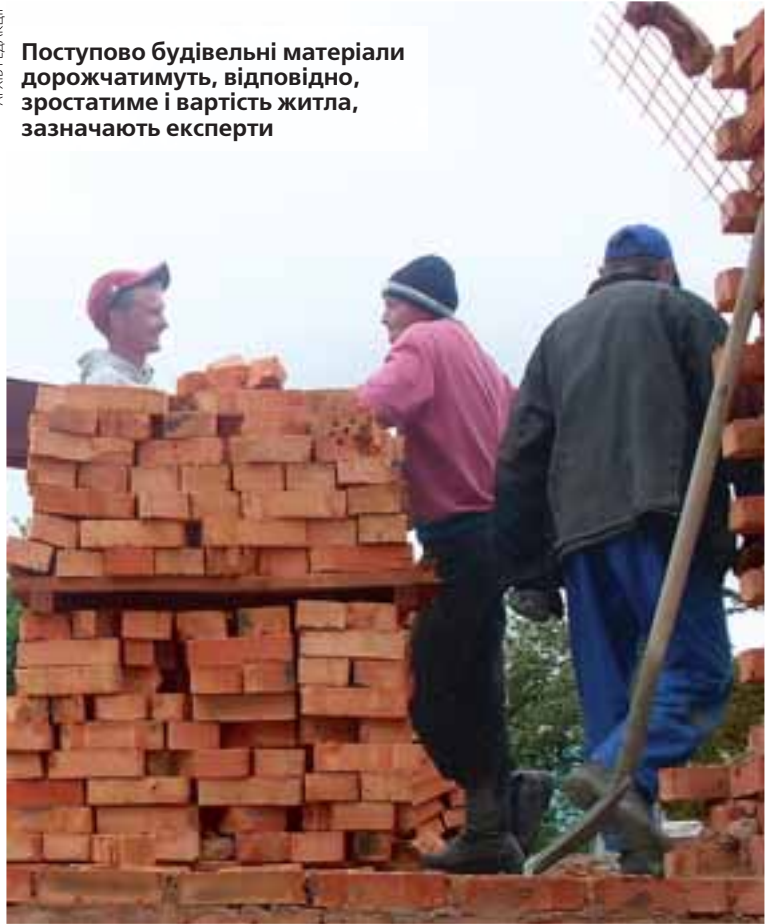
тра у гривнях зросла у середньому на 20%. Раніше житло коштувало 800 доларів, а тепер вартість зменшилась до 500 доларів за кв. м.

Проте, за словами забудовника, особливість ринку нерухомості у тому, що рано чи пізно будівельні матеріали прив'язують до долара. Поступово будівельні матеріали дорожчатимуть. Відповідно, житло як коштувало 800 доларів, так і коштуватиме, але процес підвищення розтягнуть у часі, оскільки будівельні матеріали потроху «доганяють» долар.

— До Нового року очікуємо стабільних продажів, — розповідає комерційний директор ТОВ «Добробуд» Володимир Русин. — Збільшення обсягу продажів у нас відбулося наприкінці літа. Причин цього декілька. Країна почувається невпевнено в економічному плані, так само невпевнені й банки. Тому люди вкладають гроші у нерухомість. Окрім того, у нас є велика частка людей, які працюють за кордоном. Їм зараз особливо вигідно купувати житло, оскільки долар зріс вдвічі, а от у гривнях ціна змінилась не набагато. От і виходить, що квадратний метр житла коштує 450-500 доларів.

АРХІВ РЕДАКЦІЇ

Поступово будівельні матеріали дорожчатимуть, відповідно, зростатиме і вартість житла, зазначають експерти



Попри незначне похваллення у цьому році, будівельники не розраховують на збільшення обсягів у наступному році. У період нестабільності дуже важко щось планувати, розраховувати

бюджет будівництва. Тому більшість будівельних організацій будуть доопрацьовувати ті об'єкти, які уже розпочали і з обережністю братимуться за реалізацію нових проєктів.

## Успіх – це задоволені посмішки наших пацієнтів



Артем Олексюк народився 22 липня 1987 р. Одружений, виховує 4-річного сина. Закінчив ТДМУ імені І. Я. Горбачевського у 2010 р. Хобі – дайвінг. Улюблені місця відпочинку – Карпати, Єгипет.

**Бізнес-ланч** Про життя і справи «RIA плюс» розмовляє з головним лікарем клініки «Стоматологія Олексюка» Артемом Олексюком

ДІАНА ОЛІЙНИК,  
0-67-346-52-39,  
DIANA.OLIJNYK@20MINUT.UA

— Коли відкрили фірму? Які особливості послуг, що пропонуєте?

— Ми почали працювати рік тому. Проте свій професійний розвиток я почав, коли ще був

студентом. Стажувався у найкращих стоматологів, відвідуючи теоретико-практичні курси в Україні, Польщі, Німеччині, США, а також коли працював викладачем та стоматологом-хірургом-ортопедом у медичному коледжі.

Особливостями роботи

нашої клініки є високий рівень уваги до стерильності та чистоти, власна зуботехнічна лабораторія, сучасна матеріально-технічна база, привітний та професійний персонал.

— Хто ваші клієнти?

— Нашими клієнтами є пацієнти різного віку, професій та статків і їхні сім'ї.

— Чи важко було знайти кваліфікованих працівників?

— Процес підбору персоналу розпочався ще до відкриття клініки. Головним критерієм було прагнення лікарів постійно вчитись та бути відданим своїй справі.

— Чи бачите в місті (об-

ласті) для себе конкурентів? Чим від них відрізняєтеся?

— Нашим конкурентом є світові новинки в стоматології, за якими ми намагаємось встигати та до яких прагнемо рівнятися. І, напевне, тому ми не маємо часу шукати конкурентів в особі інших лікарів-стоматологів.

— Чому вирішили займатися цим бізнесом?

— З вибором професії допомогли батьки. І вони не помилились. А я, в свою чергу, докладаю максимум зусиль для того, щоб робити свою справу на «відмінно».

— Яким бачите свій біз-

нес через 5 років?

— Ми стежимо за сучасними тенденціями у стоматології, тому і через 5, і через 10 років ми будемо вдосконалюватись, використовувати найсучасніші матеріали та обладнання і йти в «ногу з часом».

— Чи є у вас власна формула успіху?

— Успіх — це задоволені посмішки на обличчях наших пацієнтів.

— Чи допомагає вам сім'я у веденні справи?

— Звичайно, наш бізнес — це сімейна справа. Без допомоги та підтримки рідних неможливий розвиток та прогрес.

РЕКЛАМА

**ПІДПРИЄМСТВО РИФ**

розсувні системи з алюмінію

17 років на ринку Тернополя

Подаруй собі комфорт!

вул. Довженка, 18, тел. 43-80-30 [www.rif.te.ua](http://www.rif.te.ua)

**Stimex** engineering group  
Тов Стімекс Інжинерінг Груп

пропонує:

**ОБЛАДНАННЯ ДЛЯ:**

**ПАРОКОНДЕНСАТНИХ СИСТЕМ**

**ПРОМИСЛОВОЇ ФІЛЬТРАЦІЇ**

**ІННОВАЦІЙНУ ШЛАНГОВУ АРМАТУРУ**

підбір обладнання, енергоаудит, шефмонтаж

+38 0536 700 857, (067) 914 01 99 [stimexeng.com](http://stimexeng.com)



## СВЯТО ДИТЯЧОГО ТЕЛЕБАЧЕННЯ

## Розвага ■

Безоплатні сеанси мультфільмів та дитячого кіно показали учням тернопільських шкіл у рамках міжнародного фестивалю «Дитятко». Окрім того, діти мали нагоду долучитися до мистецьких майстер-класів



На безоплатні сеанси дитячого телебачення запрошували учнів 4-8 класів

ІРИНА НЕБЕСНА,  
0-98-950-56-57,  
IRYNA.NEBESNA@20MINUT.UA

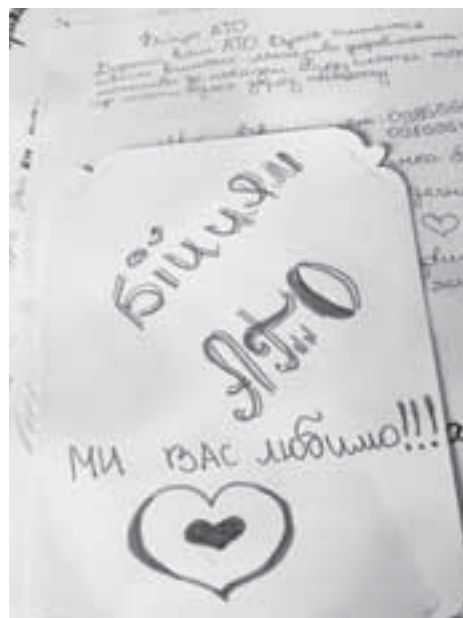
600 хвилин дитячого телебачення показали тернопільським школярам під час міжнародного дитячого фестивалю «Дитятко». Дійство тривало з 24 листопада до 5 грудня у «Палаці кіно».

— Всі ці фільми варті уваги, — каже організатор фестивалю, тернопільська журналістка Олена Мудра. — Вони відкривають дітям новий світ і спонукають до творчості.

Організатори сподіваються, що після такого фестивалю у дітей з'явиться бажання робити щось корисне, і вони будуть активними хоча б на рівні своїх шкіл.

Окрім перегляду фільмів, дітки також малювали, створювали вироби у техніці квілінг, ліпили з пластиліну.

— От ми написали листи хлопцям на Схід, ще



У рамках тернопільського фестивалю школярі створили роботи для вояків АТО

прикрасимо конвертики і передамо волонтерам, — продовжує Олена Мудра.

Приєдналися до дітей у підтримці українських військових і дорослі.

— Ми провели вечорниці для батьків наших учнів, — розповідає вчитель

школи №10 Оксана Томащук. — Ми нарobili паперових янголів, які разом із листами діток передамо хлопцям у зону АТО.

На фестиваль запрошували учнів 4-8 класів. Допомогали займатися із дітками вчителі із Центру дитячої творчості, Обласного центру технічної творчості та вчителі тернопільських шкіл.

Організатори фестивалю сподіваються, що така акція стане традиційною. Головним медіа-партнером дитячого свята є «RIA плюс».

Організатори фестивалю сподіваються, що така акція стане традиційною. Головним медіа-партнером дитячого свята є «RIA плюс».

SMS-новини  
від читачів «20 хвилин»



Вашу новину  
прочитають

**78 979**

тернополян

Ви гарантовано отримаєте  
10 гривень\* на Ваш  
мобільний рахунок

Просто надсилайте новини  
на номер 0-97-184-17-38

У центрі міста немає інформації про температуру повітря, дату і час. Не працює табло на ЦУМі, на піцерії «Челентано» (на перехресті Валувої і Сагайдачного) і магазині золота на Сагайдачного. Треба йти аж на залізничний вокзал. Ігор (60 р.)

У магазині в центрі Тернополя систематично обдурюють при розрахунку на касі на 3-5 грн. Куди звертатися? Люди, перевіряйте чеки! Артур (48 р.)

«RIA плюс» відповідає:  
Зверніться в інспекцію у справах захисту прав споживачів за тел. 52-32-16.

Я інвалід війни. П'шов у соцзабез взяти картку тернополянина для знижки на ліки в соціальних аптеках. Але мені відповіли, що картки дають тільки вкладникам «Укрсиббанку». Якщо це так, то навіщо владі міста було стільки шуму робити? Василь (47 р.)

«RIA плюс» відповідає:  
Як повідомив начальник управління стратегічного розвитку міськради Юрій Дейнека, наразі міськрада співпрацює саме з цим банком, бо він «єдиний банк, який відгукується на таку співпрацю».

Почастішали випадки захворювань дітей на менінгокок. Симптоми нетипові, з важким перебігом. Батьки, будьте уважні! Аля (35 р.)

\* У разі публікації Вашої новини, отриманої на телефон 0-97-184-17-38 SMS-повідомленнями, інформація має містити Ваше ім'я, як та назву оператора мобільного зв'язку для повнення Вашого рахунку на 10 грн. Також Ви можете повідомити інформацію про події за телефоном 43-00-50 без нарахування вказаної вартості.

## Відомі люди очима дітей

На прохання читачів ми відновили рубрику «Відомі люди очима дітей». Задля експерименту наш кореспондент показала дітям фото політиків, високопосадовців і просто відомих тернополян. І запитала: «Хто ці люди?»



Наталія Копершевич — адміністратор весільного салону



Володимир Зеленський — художній керівник «Студії Квартал-95»



Катерина Калущ — керівник прес-служби міської ради



Марія Чашка — керівник апарату Тернопільської ОДА



Влад Яма — хореограф, танцюрист

**Глонка (6 р.):**  
— Ця тьотя вчить дітей кататися на конях. Показує, як правильно сідати на коней, як із ними говорити. У неї є спеціальний одяг.

**Катя (5 р.):**  
— Він дуже гарно малює олівцями і фломастерами. Так, це художник. Дядько малює котиків, пєсиків, квіточки і цукерки.

**Сергійко (5 р.):**  
— Вона працює в міліції. Ця тьотя бігає за різними бандитами і ловить їх. У неї є справжній пістолет. І ще машина, яка кричить «віу віу віу».

**Ігор (5 р.):**  
— Вона вміє ремонтувати лампочки. Коли лампочка перестає світити, приходиться ця тьотя і ремонтує її. І лампочка далі світить.

**Ігор (6 р.):**  
— Цей дядько вміє грати у гонки на iPhone і планшеті. Коли йому нудно, то він включає іграшку, і йому стає весело.

**Вітя (5 р.):**  
— Я думаю, що вона — зірка в телевізорі. Ця тьотя веде якусь програму для дітей, де можна дивитись мультики про машинки і роботи.

**Оля (4 р.):**  
— Цей дядько разом з дітьми буде будиночки з піску для ляльок і машинок. У нього є лопатка, відеречко і граблі.

**Марічка (5 р.):**  
— Ця тьотя грає в рекламі. Вона показує, як правильно їсти «Кіндери». І як збирати ті іграшки, які є всередині.

**Улянка (6 р.):**  
— Ця тьотя вміє працювати на городі. Вона має лопату і граблі, якими копає ямки і кидає туди картопельку чи яблужка. А потім вони ростуть.

**Юля (5 р.):**  
— Він збирає листи від дітей, які вони пишуть до святого Миколая, і читає їх йому. А потім допомагає розносити чемним дітям подарунки.

# «МЕНЕ ПОКАЛІЧИВ. А САМ ГУЛЯЄ НА ВОЛІ»

**Конфлікт** ■ 55-річного чоловіка побив удвічі молодший сусід. Постраждалий пережив кілька операцій та був на межі життя і смерті. Райсуд призначив молодика реальний термін покарання з відтермінуванням на два роки. Але з журналістами на контакт цей чоловік не йде. Сільський голова і дільничний щодо побиття небагатослівні



— Фото, які в мене в руках, зробили через кілька днів після побиття, — показує Сергій Стельмах (55 р.). — Самі бачите: все синє. Я двічі був на межі життя і смерті. А сусід, який мене побив, — на волі

ІРИНА БЕЛЯКОВА, 0-95-875-33-60,  
IRYNA.BELYAKOVA@20 MINUT.UA

— Я скалічив, не маю вже ані здоров'я, ані сил боротись із нашим безладом, — 55-річний Сергій Стельмах важко зітхає. — У цей час сусід гуляє собі на волі. Ось таке в нас правосуддя. Я ж лише хочу, щоб все було за законом.

Перед чоловіком на столі — стоси ухвал, слідчо-судових документів і різноманітних копій. А ще — чимало лікарняних виписок і висновків експертів. Усі вони свідчать про кількарічну боротьбу за власне життя після того, як його битою побив удвічі молодший сусід.

## Претензії — через огорожу

Родина Стельмахів придбала житло у селі Зарубинці, що на Збаразьчині, на першому поверсі у шестиквартирному будинку. Зробили там ремонт і навесні 2011 р. вирішили вселитись. А тернопільське помешкання віддали синові.

Господиня ще й пополола бур'яни на загальному подвір'ї та розбила грядки. Аби сусідські кури не вигребли щойно посаджене — обгородили невеличким парканом. Загородились і з боку свого балкону.

— Я якраз була на подвір'ї, коли до мене кинувся сусід Микола С. (повні дані чоловіка є в ред. — прим. авт.), — пригадує дружина пана Сергія Ярослава. — Кричав, обзивав, погрожував. Ще й замахувався розвідним ключем, який тримав у руках.

Пані Ярослава каже, що основною претензією став той паркан. Мовляв, він є останнім доказом того, що родина тут надовго. Хоча до цього вже були натяки від мо-

лодого сусіда, аби забирались геть і продали йому квартиру.

Увечері чоловік повернувся додому і застав дружину у сльозах. Пішов до молодика поговорити та вимагати, аби той вибачився.

— Через день я його зустрів у дворі і питаю, мовляв, чого ж досі не вибачився, — пригадує пан Сергій. — Той узяв дерев'яну биту і щосили вдарив мене. Коли я впав, було ще кілька ударів.

Цієї миті зі свого вікна визирнула пані Ярослава і почула від молодика: «Забери свого, бо і голову йому розіб'ю».

## Тіло набрякло і посиніло

Ярослава забрала чоловіка додому і затягнула до ванної. Коли розстебнула на ньому сорочку — обімліла. Тіло з лівого боку набрякло, і на ньому вже розпливався величезний синець.

— Я вибігла надвір, вже йде Микола з братом і ще одним чоловіком, — пригадує пані Ярослава. — Вони матюкались, кричали, мовляв, давай чоловіка сюди. Я впала на порозі, аби не пустити. І чула: «Забирайтесь звідси. Все одно тут вам буде пекло». Аби їх зупинити, кричала, що в міліцію телефонуватиму. У відповідь почула: «У Збаражі вся міліція «схвачена».

Ніч родина провела без сну. Побитому чоловікові кололи знеболюючі, і він намагався хоч якось примоститись на ліжку, аби боліло менше.

Наступного дня пані Ярослава пішла до сільського голови, аби викликав дільничного. Той відповів, що міліціонер охороняє порядок на футболі — мовляв, приходь завтра. Після обіду Сергієві стало зовсім зле. Родина знайшла машину та завезла його до лікарні у Тернопіль. Через 30 хвилин пан

Сергій уже був на операційному столі. Жінці повідомили, що повністю відбита селезінка. Якби потягнули ще години зо три, чоловіка врятувати не встигли б. Лікарі про випадок повідомили міліцію.

## Двічі — на межі життя і смерті

Далі — кілька діб реанімації, причому медики не брались прогнозувати, чи пацієнт житиме. Коли пані Ярослава заїхала додому за речами, її перестрів сусід, мовляв, треба поговорити. Відмовилась. Наступного дня після операції до лікарні приїхала дружина винуватця.

## Чи була бійка — не знають

Голова Зарубинської сільради Ярослав Шморгай та дільничний міліціонер Михайло Ригайло щодо побиття небагатослівні.

— Я жодного з них не захищаю, вони обоє — мої односельці, — каже Ярослав Шморгай. — Було побиття чи ні — не можу сказати, бо на власні очі не бачив. Сусіди кажуть, що такого не було. У цьому будинку живуть шість сімей. Щодо Стельмахів... Вони, відколи

— Вона не просила пробачення, не пропонувала бодай якісь гроші на лікування, лише викрикувала, що мій чоловік перший почав, — пригадує Ярослава Стельмах. — І голова сільради пропонував зустрітись із подружжям, владнати все, бо вони до нього прибігали і обоє плакали. Я відмовилась.

Через два тижні чоловіка виписали додому. Невдовзі — знову операція, коли пан Сергій був на межі життя і смерті. Згодом — розслідування і судові засідання. Але справу весь час затягували, відправляючи на дорозслідування.

Проти молодого сусіда порушили кримінальне провадження

за завдання важких тілесних ушкоджень. Санкція інкримінованої статті передбачала позбавлення волі на строк від п'яти до восьми років.

Вирок у Збаразькому суді зачитали через три роки — 11 червня 2014 р. Побитого чоловіка і його родину він шокував. Підозрюваного визнали у скоєнні злочину і засудили до п'яти років позбавлення волі. Щоправда, на підставі с. 75 ККУ звільнити від покарання з випробуванням та встановленням іспитового строку два роки.

— От і виходить, що я — покалічений, а він на волі, — обурюється Сергій Стельмах. — Доки справу тепер футболитимуть з одної інстанції до іншої, два роки мине і сусід собі й далі гулятиме.

## Вирок скасували

Потерпілий і прокурор подали апеляційні скарги. В ухвалі апеляції від 1 жовтня йдеться: вирок першої інстанції скасувати та призначити новий розгляд. З іншим складом суддів.

— Нехай просто відповість за законом за все, що зі мною зробив, — обурено каже пан Сергій. — Я хочу справедливого і законного суду. А не «рїшал». Бо щось на те виглядає. Та й натякнули нам, що в суді працює його родич.

Чоловік, якого звинувачують у побитті, на контакт із журналістами не йде. Ми телефонували до нього протягом трьох днів, аби вислухати і його позицію. Писали sms, де пояснювали, чому його турбуємо. У відповідь — повне ігнорування. Намагались зв'язатись з ним і за допомогою голови сільської ради. У відповідь почули: «Я його попередив, що ви телефонуватимете. Примусити спілкуватись з вами не можу». Що ж, це його право.

# Тернополянам можуть відключити ще й воду

ВАСИЛЬ СОЛТИС, 0-96-725-70-22,  
VASYL.SOLTUS@20MINUT.UA

Попередження про можливе відключення від системи енергопостачання отримало комунальне підприємство «Тернопільводоканал».

Причиною можливого відключення стала заборгованість водоканалу перед ВАТ «Тернопільобленерго». Якщо не вдасться погасити частини боргу, то енергетики можуть вдатися до відключення об'єктів «Тернопільводоканалу» від електрики, що, в свою чергу, може спричинити перебої з водопостачанням.

— У листопаді різко погірши-

лася ситуація з оплатою споживачів за наші послуги, — пояснює директор КП «Тернопільводоканал» Володимир Кузьма. — Тому у цьому місяці ми маємо недоплату за спожиту електроенергію у розмірі 1,1 мільйона гривень. Тож уже на початку грудня ми отримали попередження про можливе відключення від електропостачання.

Пан Кузьма називає дві причини нарощення боргу. Перша — це те, що один із найбільших споживачів води КП «Тернопільміськтеплокомуненерго» у листопаді не сплатив ані копійки. Відтак тільки їхня заборгованість перед водоканалом становить

600 тисяч гривень. Як пояснює пан Кузьма, рахунки тепловиків виявилися заблокованими через борги перед ДК «Газ України».

Друга причина — це неналежна оплата населення за спожиту воду.

— У вересні та жовтні тернополяни стабільно проводили оплату, — розповідає Володимир Кузьма. — А от у листопаді у нас виникло понад 800 тисяч гривень недоплати від населення.

Загальна сума боргу «Тернопільводоканалу» перед «Тернопільобленерго» становить 6,088 млн грн. 3,2 млн грн із них — це поточна плата за листопад, яку потрібно здійснити впродовж грудня. Тобто за попередні місяці

борг — близько 3 млн грн.

У свою чергу, перед водоканалом юридичні особи боргують близько 2 млн грн, а населення — 7,03 млн грн. Правда, у борг населення входить 4 млн грн місячного нарахування за листопад. Тож протермінована заборгованість — близько 3 млн грн.

Пан Кузьма закликає тернополяни із розумінням поставитися до ситуації і вчасно розрахуватися за спожиту воду. Він радить соціально незахищеним громадянам встановити лічильники, економити на споживанні води та скористатися можливістю отримати субсидії. Зараз, до речі, є можливість встановити лічильник

за рахунок місцевого бюджету. Оплата за воду завдяки лічильнику втричі менша, ніж за загальним розрахунком.

Також Володимир Кузьма радить боржникам не відкладати з оплатою за спожиту воду і не накопичувати боргів — у Верховній Раді уже обговорюють варіант повернення до нарахування пені за борги з комунальних послуг.

Водночас Володимир Кузьма повідомив, що «Тернопільводоканал» не потрапив у список тих підприємств, які може зачепити віяльне відключення електроенергії. Тобто наразі водоканалу загрожує відключення електроенергії тільки за борг.

# ІНВЕСТПРОЕКТ: МІЛІЦІЯ РОЗПОЧАЛА КРИМІНАЛЬНЕ ПРОВАДЖЕННЯ

**Резонанс** ■ Міліція перевірятиме, чи не було зловживання у діях службових осіб під час виділення земельної ділянки, пошуку інвестора та будівництва торгового комплексу біля «Орнави»

АНДРІЙ ШКУЛА, 0-97-742-35-45,  
ANDRIY.SHKULA@20MINUT.UA

Правоохоронці відреагували на розслідування «RIA плюс» «Інвестпроекти: хто кого має». Слідчий відділ обласної міліції відкрив кримінальне провадження за ч. 1 ст. 364 Кримінального кодексу України — зловживання владою або службовим становищем.

Нагадаємо, міські депутати безкоштовно, уникнувши аукціону, віддали ділянку розміром 12 сотих на вул. Живова під будову своєму ж відділу технагляду. Згодом дозволили відділу залучити для будівництва інвестора. Згідно з договором, який уклали, відділ отримує 6% площі об'єкта, а інвестор — решту. Згодом до інвестора переходить ділянка під будівлю. Все б нічого, якби не ринкова ціна ділянки розміром 350 тисяч доларів, а також причетність до фірми-інвестора Михайла Гладкого, який є депутатом міськради та головою земельної комісії. У своїй публікації ми закликали міліціонерів перевірити цей інвестпроект...

і вони почули. Тож журналіста «RIA плюс» допитали як свідка. У своїх поясненнях він не лише розповів про ситуацію та відповідь на запитання слідчого. Також спробував акцентувати увагу правоохоронця на важливих питаннях інвестиційної оборудки міськради. Зокрема, підозру викликають такі події:

- виділення ділянки під забудову Відділу технагляду (а не продажу землі на відкритому аукціоні);
- залучення відділом «свого» інвестора (оголошення на сайті міськради ми не знайшли. До речі, якщо його вирішать дописати зараз, сильно ризикують, адже ми маємо відскановані їхні сторінки);
- підписання сумнівної угоди (міський бюджет отримує «дулю з маком», відділ технагляду — 6% збудованого, інвестор — решту будівлі, а в перспективі — землю);
- дотримання будівельних норм (торговельний об'єкт звели біля проїжджої частини, а голвне — поряд з АЗС).

І чи не найголовніше — ще раз, окрім зазначеного в статті, автор розповів слідчому про

підозру щодо корупційних дій, адже співзасновником фірми-інвестора є депутат міськради, голова земельної комісії та побратим Сергія Надала Михайло Гладкий. Зважаючи на відсутню вигоду міста, сумнівну вигоду комунальникам, комерційну вартість землі, розташування об'єкта та причетність до міськради пана Гладкого, слідчим, було б бажання, є де попрацювати...

У частині першій статті 364 Кримінального кодексу України, за якою відкрили провадження, йдеться:

«Зловживання владою або службовим становищем, тобто умисне, з метою одержання будь-якої неправомірної вигоди для самої себе чи іншої фізичної або юридичної особи використання службовою особою влади чи службового становища всупереч інтересам служби, якщо воно завдало істотної шкоди охоронюваним законом правам, свободам та інтересам окремих громадян або державним чи громадським інтересам, або інтересам юридичних осіб, - карається арештом терміном до шести місяців або обмеженням волі на строк до трьох років, або позбавленням волі на той самий строк, з позбавленням права обіймати певні посади чи займатися певною діяльністю терміном до трьох років, із штрафом від двохсот п'ятдесяти до семисот п'ятдесяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян та зі спеціальною конфіскацією».



Інвестор цієї забудови — ПП «Новий світ». Співзасновник фірми — депутат міської ради, голова земельної комісії та побратим Сергія Надала Михайло Гладкий. Землю чоловік не купував

## Тролейбус №8 їздитиме по Злуки

ЄВГЕНІЯ ЦЕБРІЙ, 0-96-915-39-23,  
EUGENIA.TSEBRIJ@MINUT.UA

Змінили маршрут тролейбуса №8, який курсує у напрямку «Газопровід — вул. Леся Курбаса». Тепер тролейбус їздитиме проспектом Злуки. Таке рішення прийняли на засіданні виконкому міськради. Також на маршрут №8 додали ще два тролейбуси, тож тепер їх буде чотири.

— З проханням, щоб цей тролейбус їздив проспектом Злуки, до нас зверталися багато тернополян. І ми до них дослухалися, — каже начальник міського управління транспорту Ігор Мединський.

Тролейбус №8 їздив за таким маршрутом: вул. Курбаса — вул. Симоненка — вул. Тарнавського — вул. Текстильна — вул. Збаразька — залізничний вокзал — Центр — вул. Шептицького — Ринок, вул. Стадникової — вул. Микулинська — Цукровий завод. Звідти повертався по вул. Острозького, їхав повз міську лікарню №1, залізничний вокзал, по вул. Збаразькій, біля «Універсаму», по вул. Тарнавського, вул. Володимира Великого, вул. Курбаса.

Тепер тролейбус їздитиме з

«Аляски» в напрямку вул. Симоненка — вул. Тарнавського — вул. Текстильна. На кільці біля «Універсаму» він поверне направо на просп. Злуки, далі — на проспект Бандери, звідти — на вул. Руську і далі за маршрутом.

До слова, маршрут тролейбуса №8 — один із найдовших у Тернополі, протяжністю близько 17 км. Його повне коло триває півтори години, розповів Ігор Мединський. Курсуватиме цей транспорт з інтервалом 20 хвилин.

Нагадаємо, нещодавно Тернопіль закупив ще й шість чеських тролейбусів. По два з них додали на маршрути №№5,8,9. Окрім того, наступного року у нашому місті буде ще більше тролейбусів, повідомляють у міськраді. У Тернополі планують будівництво нових тролейбусних ліній, щоб прокласти по них нові маршрути. Таким чином міськрада хоче зробити акцент на електротранспорт.

Перша гілка, яка запланована, — з'єднати з іншими мікрорайонами вул. Сахарова, де розміщена обласна дитяча лікарня. Загалом тролейбусними лініями хочуть покрити практично все місто.

## Потяг спізнюється і ламається

СВІТЛАНА ГРИВАС, 0-96-709-74-60,  
SVITLANA.GRUVAS@20MINUT.UA

Дизель-потяг «Тернопіль-Ланівці» — це для деяких жителів області, які працюють у Тернополі, єдина можливість добратись на роботу, — каже тернополянка Діана Малолеткіна. — Але він часто запізнюється, у салоні буває холодно. Та ще й ламається.

Останньою краплею стало півгодинне очікування у Збаражі. Викликано воно тим, що дизель пропускає вантажний потяг.

— Чому графік складено так, що ми, пасажери, повинні чекати на те, щоб проїхав вантажний потяг? — каже дівчина. — Чому взимку у потязі холодно? Чому там брудно? Чому щоразу ми не впевнені у тому, що вчасно доберемося додому?

Трапляються з цим потягом й інші прикрі інциденти. Приміром, поломка у дорозі.

— Було, що поїзд поламався порівняно недалеко від Тернополя, — каже вона. — Однак вийти, щоб піти пішки, було неможливо, бо надто далеко. І коли приїде тягач — точно не знали. Як результат, ми прибули до Тернополя на годину пізніше.

Про приміські потяги, додає дівчина, уже ходить багато історій. Але чомусь в одних напрямках вони їздять справно, а в інших — ні, обурюється вона.

— Окрім того, у складі потяга лише три вагони, а не шість, — додає вона. — Тож тиснява страшена, коли пенсіонери їдуть на дачу чи студенти — додому.

Тож після кількох останніх таких поїздок дівчина вирішила поскаржитись. На залізничній станції їй порадили звернутися на просп. Бандери, 6, до Тернопільської дирекції Львівської залізниці. Там дівчину уважно вислухали і запевнили, що перевірять її скарги і згодом дадуть відповідь.

— Мені не треба телефонувати і повідомляти, через що трапляються такі ситуації, — каже Діана. — Я просто хочу, щоби таке не повторювалося.

Чим викликана проблема із потягом, поцікавились у дирекції й ми.

— Справді, зверталась до нас така дівчина, — каже начальник відділу пасажирського перевезення Тернопільської дирекції Львівської залізниці Наталія Сапун. — Я спеціально перевіряла графік, робила вибірку. Запізнення було. Але краще хай потяг постоїть, поки його не відремонтують, аніж щось станеться у дорозі. Сьогодні у нас немає чим їздити.

За словами пані Наталії, залізниця нині переживає не найкращі часи. Бракує коштів на ремонт, запчастини. І держава не відшкодовує пасажирські перевезення

пільговиків. Все це впливає на якість перевезення.

— Утім, якщо йдеться про технічні поломки, то варто звертатись із такими скаргами у локомотивне депо, — додає пані Сапун.

У локомотивному депо пояснили, що затримка у Збаражі дизель-потяга «Ланівці — Тернопіль» пов'язана зі збільшенням вантажних рейсів у цьому напрямку. Однак наголосили, що затримка через «товарняки» триває хвилин 10-15.

— У Ланівцях збудували зерновий елеватор, — каже начальник локомотивного депо Олександр Михальчук. — Тож збільшився вантажний потік. І поки до Збаража не доїхав вантажний, то, відповідно, дизель не випускають. Я звернувся до дирекції, щоб якість коригували графік, враховуючи прибуття пасажирського і вантажних потягів на тій дільниці.

Щодо останніх поломок потяга, то, за словами пана Михальчука, наразі над вирішенням цих проблем працюють.

— Я кожного дня виходжу на вокзал, — додає він. — І можу сказати, що останнім часом потяг не запізнюється. Також проводимо перевірку на лінії: як працюють провідники, чи дотриманий температурний режим тощо.

З зауваженнями можна звертатися у локомотивне депо за телефоном 47-27-80.



# «ПОДОЛЯНИ» – СІМ РОКІВ РАЗОМ ІЗ ВАМИ!

Для того, аби провести вихідні цікаво та з користю, потрібно їхати у ТРЦ «Подольани». Шукаєш оновку на передноворічну корпоративну вечірку? У ТРЦ «Подольани»! Бажаєш розважитись усією сім'єю чи запросити кохану людину на романтичне побачення? Відповідь незмінна — прямуй у ТРЦ «Подольани»!

ТРЦ «Подольани» — один із найбільш відвідуваних центрів

у Тернополі, який увібрив у себе максимальну кількість унікальних характеристик. Кожного дня у тут тернополяни здійснюють покупки, призначають зустрічі, відвідують кінотеатр, грають у теніс, боулінг, катаються на ковзанах, а також присвячують час особистій красі та здоров'ю. Кількість відвідувачів вражає — понад 14 тисяч щодня, і це лише у будні! Така цифра не випадкова, адже тут цінують

кожного клієнта. Спектр послуг, рівень обслуговування та асортимент товарів у

«Подольанах» щороку зростає. Це — простір, де є місце для шопінгу, відпочинку і спорту.

Для перших відвідувачів ТРЦ «Подольани» відкрив свої двері у грудні 2007-го, а цього року святкує свій сьомий день народження. З нагоди свята торговий центр організував акцію під

назвою «Подольани» — сім років разом з вами». Умови акції прості. Для участі тернополянам та гостям міста протягом місяця (з 14.11 до 14.12) потрібно:

- здійснити покупку в будь-якому торговому чи розважальному закладі торгового центру на суму від двісті п'ятдесяти гривень одним чеком;
- зареєструвати чеки в адміністратора (хол ТРЦ «Подольани»)

та отримати лотерейний квиток; заповнити лотерейний квиток та опустити у скриньку з написом «Акція».

Визначення та оголошення переможців відбудеться 14 грудня о 17.00 у холі ТРЦ «Подольани». Серед оголошених призів — ноутбук, побутова техніка та сімейний відпочинок у Карпатах! Не забудьте взяти з собою документ, що засвідчує особу.

РЕКЛАМА



**Потрібні окуляри? Оптика Fielmann**

У нас Ви без будь-яких проблем отримаєте Ваші окуляри по гарантовано вигідній ціні, в т.ч.:

- безкоштовну діагностику зору;
- великий вибір німецьких оправ за акційною ціною 5.00 грн.;
- німецькі лінзи (± 6.00 дптр) та їх встановлення в оправу;
- безкоштовно фірмовий футляр та серветку;
- безкоштовне сервісне обслуговування;
- три роки гарантії.

**І все це за ціною від 85.00 грн.**

м. Тернопіль, вул. Руська, 4; (0352) 52-82-23

Пред'явнику знижка 5%



**ВІЗИТКИ 80 ГРН / 1000 ШТ.\***

(0352) 43-00-50  
(099) 921-30-75

\*при заборі 10 тис.

## Ти обираєш, нагороджує!

НАРОДНИЙ БРЕНД 2014

### Голосуй на сайті brand.20.ua та виграй один з трьох планшетів

\* під розіграшем маємо на увазі отримання шансу на купівлю призу за ціною 1 грн. Зовнішній вигляд подарунків може відрізнятися від їх відображення в рекламно-інформаційних матеріалах. Детальніше за тел. 43-00-50

Генеральний партнер: **ДОБРОБУДА** БУДІВЕЛЬНА КОМПАНІЯ м. Тернопіль, вул. Тролейбусна, 11Д

Ексклюзивний Партнер: **ЕЛЬМАРТ**

Сімейний партнер: **БОРИС** аптека

Офіційний партнер: **UNIQA** страхування

Партнер здоров'я: **ЕДИЦА НА ТЕРНОПОЛЬЩИНІ ПРОКТОЛОГІЧНА АМБУЛАТОРІЯ**

Партнер ваших усмішок: **DENTA V9** СТОМАТОЛОГІЯ

Партнер: **АПТЕКА РОМАШКА** Із надугами борись в мережі аптек "Борис"!

Партнер свята: **СВЯТА** 3 нами Ваші мрії збуваються!

Спортивний партнер: **POBER ПЛЮС** вул. Железа, 9 (поблизу міжбанківського автовокзалу)

Партнер: **Віасан** медичний центр

# ЖИТТЕРАДІСНИЙ «ЗАЄЦЬ» МАР'ЯНА ГОРДІЙ

**Позитив** ■ Тернопільська реперка Мар'яна Гордій принципово пише реп українською. Найголовніше для неї – позитив і цілеспрямованість. Каже, що чим більше у неї проблем, тим краще, бо вона відчуває себе сильнішою. Адже їх вирішення дає безцінний досвід

ДІАНА ОЛІЙНИК, 0-67-346-52-39,  
DIANA.OLIJNYK@20MINUT.UA

Одного разу її пісня допомогла знову почати ходити дівчині з Тернопільської області. З того часу Мар'яна Гордій зрозуміла, що її пісні можуть допомагати. Переконана, що своїм мистецтвом треба давати насагу людям, щоб вони мали сили для боротьби.

— **Ти рік у гурті Bugs Bunny, він про себе заявив на Koza Music Battle.**

— До речі, мої хлопці не дуже хотіли брати участь. Але я переконала їх, що це нам потрібно, бо ми мусимо розвиватися і ставити собі конкретні цілі. Було надзвичайно важко, бо навчалася в двох вузах, мала роботу плюс репетиції. Але їх я вважала своїм відпочинком. Я дуже цілеспрямована. У мене такий характер. Ми повинні були зробити щось таке, щоб запам'ятися. Я готова була навіть воду на себе вилити на сцені. Ми спробували, у нас вийшло. Тепер нас запрошують на різні фестивалі, в області хочуть чути. Щоправда, ще б заробляти з цього. Але... все починається з чогось.

— **Життєрадісні заїці виступали у проєкті «Україна — це я»...**

— Хлопці кажуть, що цей концерт був найобомзнішим нашим виступом. Ми виступали одразу після виконання Гімну, коли запалили герб зі свічок. Було дуже

відповідально. Було багато людей, треба було показати себе якнайкраще. То був особливий концерт — для воїнів АТО.

— **Про що твої тексти?**

— Ще підлітком я зрозуміла, що завдяки репу можна себе виразити. Треба писати не лише про себе, а й про те, що оточує, давати філософські чи соціальні послання. Були такі пісні, як-от «Ти зможеш». Потім я навіть взяла її у репертуар гурту. Це пісня про Вікторію з Тернопільської області. Через ламкість кісток вона не могла рухатися. Ми познайомилися, коли їй було 13, а мені 17. Вона писала гарні вірші. Я запропонувала приїхати до нас на студію, щоб вона почитала реп, записалася. А виявилось, що вона не може ходити. Це справило на мене таке враження, що я написала пісню «Ти зможеш, ти вір у себе». Надіслала її дівчині. А згодом вона мені писала про кожний свій успіх: зробила кілька кроків чи вже дійшла до столу, що вже ходить. Вона писала, що пісня дає їй насагу.

— **Яка ваша аудиторія?**

— Маленькі діти одразу йдуть на контакт на концертах, бо сприймають ритм. Люди старшого віку люблять філософські, соціальні пісні. Ми нечасто їх виконуємо. На фестивалях граємо веселу, драйвову музику, щоб люди рухалися. Також у нас є акустична



Мар'яна Гордій (23 р.): «Ми не граємо всі пісні в одному стилі. Я люблю хіп-хоп, гітарист — лірику, клавішник — рок-н-рол. Ми все міксуємо. Це класно, бо можна розвиватися у різних стилях»

версія гурту — ми граємо лірику, більше романтики. Таку музику слухають закохані пари, навіть наші вчителі приходять.

— **До речі, як закінчився конфлікт із незадоволеними після того, як ти зробила кілька кліпів із темношкірими музикантами?**

— Ніяк. Ніхто з тих расистів переді мною не вибачився за образи. Зрештою, я зрозуміла, що це був чорний піар. Мені було дивно, що мене звинувачували у якихось гріхах, хоча кліп з чорношкірими хлопцями був лише експериментом. Найгірше, що на мої сторінці в мережі було багато погроз. Я навіть боялася вийти з дому,

виходила з кимось. Тепер я цього не боюся. Писала заяву в міліцію і принесла усі роздруківки разом із заявою. Та дотепер нічого не зробили. Потім я зрозуміла, що не треба брати на себе цей

негатив. Я повинна робити свою роботу. Мені це цікаво, це мій експеримент. Якщо я роблю кар'єру, то все одно: вдало це чи невдало, але треба пробувати. Інакше як чогось досягти?

## ДОВІДКА

Мар'яна Гордій народилась у Тернополі 31 травня 1991 року. Почала писати вірші та створювати музику у 13 років. Закінчила школу мистецтв, музичне училище, тернопільський педуніверситет. Другу вищу освіту здобуває в університеті ім. Карпенка-Карого (Київ),

факультет «Звукорежисюра». Вокалістка гурту Bugs Bunny, колишня учасниця групи Q-back (2011-2013 рр.). Працює концертмейстером у музичній школі. У вільний час викладає речитатив для охочих. Має хобі — звукорежисюра мультфільмів і фільмів.

# У Швейцарії мода на домашні концерти класики

ДІАНА ОЛІЙНИК, 0-67-346-52-39,  
DIANA.OLIJNYK@20MINUT.UA

Так само, як у Тернополі популярно запрошувати на приватні святкування весільних музикантів, музичні гурти чи шоу-балети, у Швейцарії мода на виконавців класичної музики, розповідає піаніст Валентин Валентієв.

Наш земляк тривалий час навчався у Швейцарії. Він — лауреат міжнародних конкурсів. Його виступи розписані до осені наступного року.

— Я часто граю на приватних концертах, — каже Валентин Валентієв. — Люди собі дуже часто таке дозволяють. У великих будинках із просторими вітальнями можуть розміститися 100-150 чоловік. А роялі у помешканнях концертні. Після прослуховування музики гості люблять поспілкуватися за келихом шампанського, поговорити з виконавцями. Інколи гості оплачують свою присутність на приватному концерті, боує, що за виступ платять господар помешкання.

Домашні культурні заходи можуть собі дозволити лікарі, бізнесмени, банкіри, професори університетів. Серед музичних вподобань — класична музи-

ка певного періоду — від Баха до Шостаковича.

— Якщо концерт терміновий, то частіше я виконую програму на свій вибір, — розповідає піаніст. — Якщо до запланованої події є час і замовленого твору у моєму репертуарі немає, я його вчу. На щастя, може усе швидко вивчити напам'ять.

У Швейцарію Валентин Валентієв поїхав сім років тому на запрошення тамтешнього викладача музичної Академії. Музикант каже, що це — ідеальна країна для студентів, бо є багато фондів, які підтримують молодь, та й взагалі умови для навчання сприятливі.

— Мене одразу помітили і перші два роки підтримували фінансово, — розповідає Валентин. Аби досягти високого рівня, він займається багато годин щодня. При підготовці до відповідального концерту — іноді навіть половину доби.

— Перших два роки у Базелі я бачив місто дорогою з дому в академію і назад, — пригадує піаніст. — Я перший приходив в навчальний заклад вранці й останнім увечері виходив. Згодом ввійшов у курс справ — які там ціни, зарплати, податки, як організувати свою концертну

діяльність. З'явилися потрібні у професійному плані контакти.

Музикант каже, що для його діяльності зручно жити в самому центрі Європи — у Франції можна дістатися за 20 хвилин, в Італію — за три години потягом.

— Скажімо, транспортна система налагоджена так, що я ніколи нікуди не спізнився, — каже піаніст. — Там усе ідеально, окрім, напевно, правил перебування в країні для музикантів зі Східної Європи. Умови постійно ускладнюються і тим самим постійно притісняють права і можливості молодих, талановитих людей.

Валентин Валентієв продовжує виступати з концертами, розширює коло знайомств і країн.

— Зараз з'являються агенції, які хочуть організувати мої концерти в Німеччині, Франції, — каже він. Можливо, це вплине на перезд до однієї з цих країн.

## ДОВІДКА

Валентин Валентієв народився у Тернополі в 1985 році. Навчався в музичній школі, музикакадемії у Львові. Торік закінчив музикакадемію в Базелі (Швейцарія), до якої вступив у 2007 році.



Лауреат Міжнародних конкурсів Валентин Валентієв концертує у різних країнах світу сольо, а також у складі trio Daimones Piano Trio

# СПРАВИ АРЕШТОВАНИХ НА МАЙДАНІ ЗАКРИЛИ. АЛЕ ВИННИХ НЕ ПОКАРАЛИ

**«Шили» кримінал** ■ Наші земляки були і серед затриманих на Майдані 30 листопада, і серед в'язнів Банкової, і на Грушевського. Потім хлопців звільнили від кримінальної відповідальності. Тепер вони або воюють в АТО, або допомагають бійцям у тилу

МИРОСЛАВА КАРМЕЛЮК,  
0-97-749-80-98, MYROSLAVA.KARMELIUK@20MINUT.UA

Хлопці з Тернопільщини під час Майдану відчували на собі «справедливість» міліції та суду. Про арешти чотирьох чоловіків із Тернопільщини — Миколи Лазаревського, Ельвіна Мансурова, Івана Кізью-

ка та Юхима Дишканта ми писали на початку 2014-го. Згодом справи проти майданівців закрили. Адже 26 лютого тодішній в.о. Президента України Олександр Турчинов підписав закон про реабілітацію усіх учасників мирних зібрань під час Майдану. Проте винних не покарали, кажуть хлопці.

ЗІ СТОРНОК ЦИХ ХЛОПЦІВ У СОЦМЕРЕЖАХ (5 ШТ.)



Акцію на підтримку Миколи Лазаревського у Тернополі проводили 8 грудня 2013 року

## Ельвін Мансуров шкодує, що система не змінилась

Зокрема 24-річний Ельвін Мансуров із Зарваниці був під час кривавого розгону Майдану вночі 30 листопада. Згодом його шукали волонтери. Та як виявилось, силовики його побили і забрали в Шевченківський відділок міліції. Проте юнак не розгубився і назвав міліціонерам неправильну домашню адресу. Його потім розшукували і в Києві, і на Тернопільщині.

— Міліціонери приїжджали і в Зарваницю, і до моєї сестри в сусіднє село, — пригадує Ельвін. — Але потім вони зрозуміли, що я там взагалі не буваю. Тоді знайшли мене за номером мобільного. Дзвонили кілька разів, щоб я прийшов, бо мовляв, треба закрити справу. Але я не йшов. Чи закрили її — навіть не знаю. А тепер мені не до цього...

Справа в тому, що впродовж



Ельвін був на Майдані під час жорсткого розгону мирних активістів уночі 30 листопада

останніх семи місяців Ельвін перебуває у зоні АТО, в одному з добровольчих батальйонів.

За рік після початку Майдану

в країні, на жаль, нічого не змінилось, каже він.

— Під час Майдану я неодноразово пояснював, що я і мої друзі вийшли не за те, щоб підтримати нового політика, а щоб зламати гнилу систему держави — корупцію, хабарництво тощо, — продовжує земляк. — На жаль, як бачимо, нічого не змінилось. Прийшли до влади нові політики. Замість ненависного нам Януковича став Порошенко. Але ж система не змінилась. От навіть зараз візьмемо ситуацію на Сході — ми могли б закінчити цю війну за дві доби. У нас є на це сили. Але, на жаль, немає волі командування. Тобто завершення бойових дій не вигідне політикам... Війна — це теж бізнес, яким би жорстоким він не був... Зараз ми дуже вдячні волонтерам — якби не вони, нам було б тут сутужно.

## Микола Лазаревський був серед в'язнів Банкової



Миколу Лазаревського жорстко побили беркутівці, а потім ще й звинуватили у масових заворушеннях 1 грудня

Микола Лазаревський із Тернополя був одним із дев'яти в'язнів Банкової. Він 1 грудня зателефонував близьким, що перебуває в лікарні швидкої. Його побили беркутівці. Зв'язок з ним пропав. Виявилось, що хлопцеві інкримінують масові заворушення.

Миколі — 24 роки. До того

проблем із законом не мав, у партіях не був. Вчився на архітектора-дизайнера, проживав у столиці. Згодом тернопільнина відпустили під домашній арешт. Після змін до Закону «Про амністію» у січні суд зняв кримінальне обвинувачення з усіх в'язнів Банкової.

## Іван Кізьюк вірить у зміни



Івана побили і звинуватили в організації заворушень, бо гуляв вулицею з... каскою

Тернопільщина Івана Кізьюка силовики викрали 25 січня з вулиці у Києві, коли він гуляв з двома друзями. Івану 29 років. Він член Молодіжного націоналістичного конгресу, був бійцем 14-ї сотні Самооборони Майдану. Силовики

жорстко побили хлопця, забрали у відділок, де теж знущалися. Тим часом його товариші шукали Івана по всіх інстанціях. Виявилось, що наш земляк — в ізоляторі, йому інкримінували організацію масових заворушень, бо... мав у руках каску. За законами, прийнятими 16 січня, йому загрожувало до восьми років позбавлення волі. Згодом суд відпустив тернопільнина під домашній арешт.

— Справу закрили 26 лютого, — розповідає Іван Кізьюк. — Але як завершилась та справа і чи завершилась, мені ніхто не повідомляв. За словами хлопця, в його житті кардинальних змін не відбулося.

— Я і далі перебуваю в Самообороні Майдану Тернопільщини. Допомогаємо бійцям на Сході, а також дітям, які перебувають на окупованій сепаратистами території, — розповідає він. — Загалом після Майдану зневіри не відчуваю. Україна понесла величезні втрати. Але ми змінилися в душі.

## Юхим Дишкант балотувався у нардепи

Ще один наш земляк — Юхим Дишкант із села Бодаки на Збаражчині. Йому 26 років. Юнак вчився в Острозькій академії, працює в Києві. Юхима разом із ще двома хлопцями затримали 20 січня в Києві. Їм загрожувало до 15 років тюрми за нібито організацію масових заворушень. Хоча родичі і друзі поета стверджували, що хлопці самі потерпіли. Коли вони поверталися з Майдану, на них напали тітушки. А потім міліція звинуватила майданівців в організації заворушень, побитті беркутівців тощо. Відтак суд залишив їх під вартою на два місяці. Односельці, друзі та близькі Юхима влаштували акції на його підтримку. Пояснювали, що спокійний, добрий хлопець може кидати хіба що віршами, а не камінням та коктейлями чи бити міліціонерів. Проте юнака заарештували. Згодом Юхима відпустили під домашній арешт.



Юхима затримали 20 січня «за організацію заворушень і побиття «Беркута»

— Зрештою, справу проти мене вже закрили, — розповідає Юхим Дишкант. — Наших кривдників поки не покарали. Справу від-

кривали, але вона так і лежить відкрита десь у Генпрокуратурі. А може, вже й закрита... Але та справа — це таке. Набагато гірше, що справи щодо масових вбивств лежать нерозкриті...

Зараз Юхим, окрім роботи, займається волонтерством для бійців АТО. Так, він з однокумцями збирав кошти і придбав для артилеристів 95-ї бригади позашляховик. А зараз хлопці збирають кошти на позашляховик для 92-ї моторизованої бригади.

Також Дишкант балотувався в народні депутати самовисуванцем.

— Оскільки наш бюджет був 20000 грн, ми не виграли, — каже співрозмовник. — На жаль, і далі «бабло побеждает зло». А в нас грошей не так багато... Але я вірю у зміни на краще в нашій країні. І так само вірю у третій Майдан, на якому вже ніхто мирно стояти не буде. Правда, у нас ще немає лідера, який поведе цей Майдан...

# ВІДМОВЛЯТИСЯ ВІД СОЛІ НЕ ВАРТО

**Харчування** ■ Кожна людина повинна споживати протягом дня в середньому три-пять грамів солі. Для дітей ця норма має бути дещо меншою. Відмовлятися від солі взагалі не можна. Також небезпечно споживати цей продукт у надмірній кількості

НАТАЛІЯ БУРЛАКУ, 0-97-445-82-67,  
NAYTALIYA.BURLAKU@20MINUT.UA

Сіль часто називають «білою смертю». Однак є чимало прихильників солі. І на це є свої причини.

— Наскільки я знаю, сіль збуджує апетит, — говорить терноплянка Наталія Укус. — Ми з чоловіком любимо підсолити страву. Інакше їхній смак більше нагадує траву. Переважно купуємо йодовану сіль, щоб компенсувати нестачу йоду в організмі.

## Без солі буде зневоднення

Подруга Наталії Оксана, навіпаки, не любить солоних страв. Жінка свідомо не користується цією добавкою до їжі.

— У нас уся родина не любить солі, — наголошує вона. — Із дитинства так навчили батьки. Перші страви трохи підсолюємо, а гарніри, салати взагалі не солимо. Вважаю, що сіль — це зайве. Вона і так входить до складу багатьох продуктів. Тому не бачу

сенсу ще її додавати до страв.

Лікар-дієтолог Наталія Суслова наполягає, що сіль — це той компонент харчування, який обов'язково повинен бути у раціоні кожної людини. Середня добова норма солі для дорослої людини становить три-пять грамів. Сюди входить і та кількість, яку використовують при готуванні їжі та досолюванні уже приготовлених страв.

— Хлористий натрій — мікроелемент, який бере участь у водно-електролітному обміні речовин людського організму, — наголошує спеціаліст. — Фактично саме завдяки цьому елементу працює помпа, яка регулює обмін води та елетролітів. Тому категорично відмовлятися від солі не варто. Інакше через порушення обміну електролітів відбувається втрата рідини, а отже — зневоднення організму. Це призводить до виникнення проблем із роботою серцево-судинної системи, і врешті-решт може спричинити незворотні наслідки для здоров'я.

НАТАЛІЯ БУРЛАКУ

Олена Суничук (30 р.) любить солоні страви. Однак намагається додавати солі у міру, щоб не зашкодити своєму здоров'ю



Вживати сіль у надмірній кількості також не бажано. Адже через це відбувається затримка рідини в організмі людини. Відповідно, є додаткове навантаження на нирки та серце.

— Люди, які мають серцеву чи ниркову недостатність, повинні суттєво зменшити використання цієї харчової добавки, — говорить пані Наталія. — Повністю

відмовлятися від солі можна лише тимчасово, за суворими життєвими показниками, і то тільки з дозволу лікаря.

## Йод випаровується при нагріванні

Яку сіль краще вживати — звичайну кам'яну чи йодовану? За порадою дієтолога, акцент краще робити на другому варіанті.

— Наша область є ендемічною, тому вживати всі йодовмісні продукти просто необхідно, — продовжує лікар. — Але користь від йодованої солі буде тільки в тому випадку, якщо її додавати у вже готові страви, а не під час їхнього готування. При нагріванні йод руйнується і його корисні властивості втрачаються.

Морська сіль (харчова), як і неочищена, містить масу корисних речовин, серед яких — калій, магній, фосфор, марганець, кальцій, цинк, залізо, селен, йод, мідь, кремній. Калій покращує обмінні процеси, він необхідний для кісток і роботи серця, сприяє формуванню нових клітин, покращує самопочуття. Марганець бере участь в утворенні кісткової тканини, зміцнює імунітет. Магній сприяє засвоєнню організмом різних вітамінів і мінеральних речовин. Фосфор використовується клітинами організму для будівництва клітинних мембран. Цинк формує здоровий імунітет і підтримує роботу статевих залоз. Селен — хороший антиоксидант, його використовують для запобігання онкологічним захворюванням. Йод потрібен для щитоподібної залози. Елементи заліза сприяють виробленню еритроцитів.

— Маленьким дітям не варто прищеплювати любов до солоного, — акцентує дієтолог. — Сіль збуджує апетит. Але це не повинно стати звичкою замання дітей до столу.

РЕКЛАМА

**Каміни, топки**  
Мрамур, камінь

www.kamin-top.com.ua  
ПП «Вершина комфорту»  
(0352) 42-05-42,  
(096) 22-77-337, (050) 227-19-68

від **3000<sup>00</sup>** грн

**Все для дому**

**Гарячі ціни тижня (з 10.12-16.12.2014р)**

**ВІКНАР'OFF**  
МАЙСТЕР ВІКОННОЇ СПРАВИ

ФІРМОВИЙ САЛОН  
«ВІКНАР'OFF»  
К.Острозького 70,  
(0352) 42-00-52,  
(097)909-49-46,  
(097)909-49-43  
15 квіт. 6 (р-н. "Оріон")  
(0352) 51-19-25

4-ох камерний  
профіль  
ClassicLine  
400 New

від **1327<sup>00</sup>** грн

Без подряпин, без бруду-

**DANKE**  
Підвіконня нового  
покоління  
Фінальний розпродаж

**-25%**  
на декори Gedgio Azzuro  
Rajo Alicante  
Alicante de Valencia

**РАДОНІТ**  
Кідавання, віджим, мкс. дітка

вул. Лозовецька, 34А, 42-65-56  
www.danke.ua

від **131<sup>40</sup>** грн/м.п.

10 років гарантії **KOPCA**  
з енергозберігаючим вікном

заощаджуй на опаленні до **30%**

**REHAU**

м. Тернопіль,  
вул. Руська, 14  
тел.: 52-90-28,  
(068) 714-35-78

від **1650<sup>00</sup>** грн

**ШАФИ-КУПЕ** від виробника  
АКЦІЯ В ЧИЗНИКІВІ (з 10.12 по 16.12.14р)

**KOMANDOR**

www.komandor.te.ua  
вул. Торнавського, 8  
тел. 43-47-14, (067) 340-58-94  
м. Чортків, ШУМ, вул. Шевченка, 22  
тел. (067)-674-29-70

від **2 000<sup>00</sup>** грн

**Вхідні двері**  
**MILANO**

Виготовлені з листової сталі товщиною від 1 до 2 мм.  
Покриття: тепло і звукоізоляція  
Утеплення - мінвата  
Великий асортимент  
МДФ накладок і  
палетри кольорів

м. Тернопіль,  
вул. М. Кривоноса, 4  
тел.: 53-05-00, (093) 315-01-45,  
(097) 741-95-72

від **3 000<sup>00</sup>** грн

**СОЛЯНА ЛАМПА**  
з природної кам'яної солі,  
вком. ланда, 250 мм. р.  
призначена для  
моделювання мікроклімату  
солоних печер,  
які використовуються з  
лікувальною метою.

Соляна лампа -  
гарний подарунок рідним,  
друзям та собі!

http://www.solovino.ua/  
Соляна кімната у Тернополі,  
вул. Бродяська, 5а,  
(район 6-ого магазину),  
тел.: 42-46-28, (067) 995-60-14

від **200<sup>00</sup>** грн

**ШАФИ-КУПЕ**  
від виробника

Акційна ціна  
на систему  
«Komandor Standard»  
з 15.10 по 21.10.2014р.

ПП «РІФ»  
вул. Довженка, 18  
(0352) 43 80 30  
www.rif.te.ua

від **2 000<sup>00</sup>** грн

**НОВИНКА!**  
доступна якість.  
**STANDARD**  
just quality

Підвіконня нового  
покоління

Німецьке **REHAU**  
Покриття MS-Glass

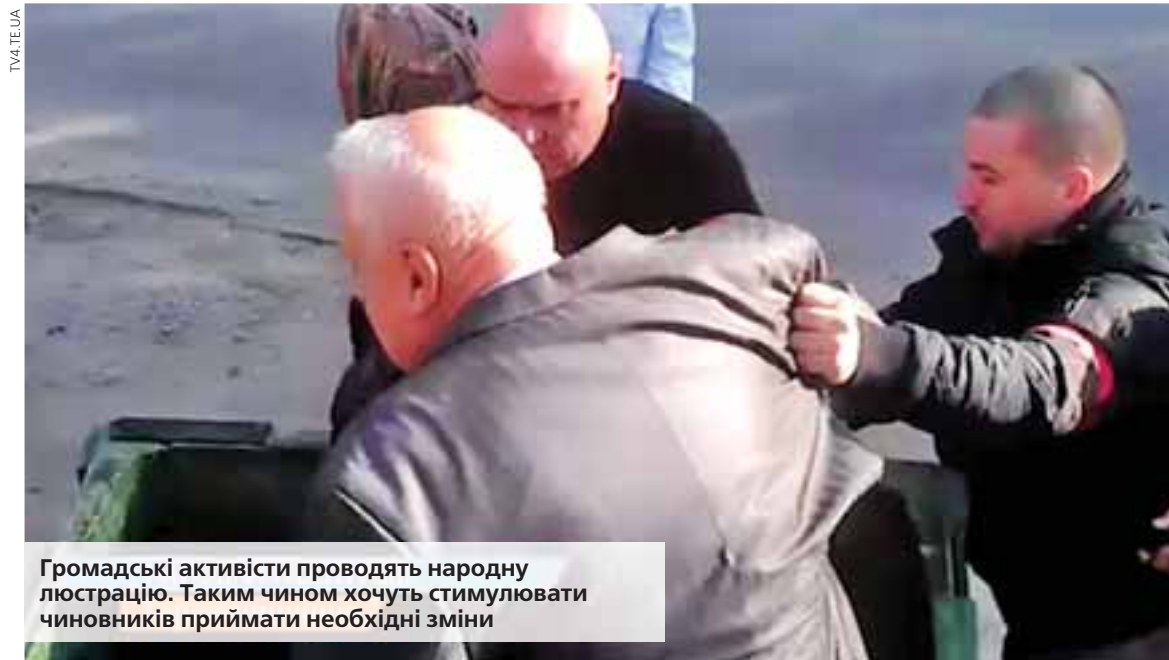
**РАДОНІТ**  
Кідавання, віджим, мкс. дітка

вул. Лозовецька, 34А, 42-65-56  
www.danke.ua

від **115<sup>20</sup>** грн/м.п.

# НАРОДНА І ЗАКОННА ЛЮСТРАЦІЯ: ЩО КРАЩЕ

**Зміни** ■ Поки закон «Про очищення влади» впроваджують у дію, місцеві активісти повним ходом проводять народну люстрацію. Нам відомо про двох осіб, які вже «відвідали» сміттєві баки області



Громадські активісти проводять народну люстрацію. Таким чином хочуть стимулювати чиновників приймати необхідні зміни

НАТАЛІЯ БУРЛАКУ, 0-97-445-82-67,  
NATALIYA.BURLAKU@20MINUT.UA

Обіцяна люстрація, про яку так мріяли українці, що стояли на Майдані, та всі послідовники Революції Гідності, досі залишається нездійсненою.

У Тернополі, як і в інших містах, до кардинальних змін ще дуже далеко. Журналісти «RIA плюс» неодноразово готували матеріали про те, як завульовано відбувається процес очищення влади в нашому місті. У своїх розслідуваннях ми показували, що більшість посадовців, які б мали потрапити під «роздачу», фактично отримали нові крісла та посади. Ще 8 жовтня поточного року Верховна Рада України прийняла Закон «Про відновлення довіри до судової влади в Україні». Однак у нашому місті жодного суддю за цей час не люстрували. Переобрали лише голів та їхніх заступників, а також зменшили термін повноважень апарату — із

п'яти років до року. Керманичем суду, згідно із законом, тепер можна бути не більше двох років.

Президент України Петро Порошенко підписав Закон «Про очищення влади», ухвалений Верховною Радою 16 вересня. Документ визначає правові та організаційні засади проведення перевірки державних службовців та прирівняних до них осіб, посадових осіб органів місцевого самоврядування». Що ж відбулося у Тернополі? На основі Закону про люстрацію у прокуратурі Тернопільської області звільнили з посади першого заступника прокурора області Василя Шаравару. Закон міг би зачепити ще вісьмох осіб, які з 2010 до 2014 року працювали на посадах прокурора та заступників прокурора. Однак усі вони уже раніше звільнилися з органів з тих чи інших причин.

## Сам написав заяву

Головного міліціонера області Василя Облещука ще наприкінці жовтня звільнили з посади, відповідно до поданого ним рапорту. Обов'язки начальника обласної міліції тимчасово виконує його перший заступник Олександр Богомол. Подейкують, що таке рішення пана Облещука насправді пов'язане із набранням чинності Закону «Про очищення влади», у тому числі і в керівних лавах міліції. Василь Облещук тривалий час був заступником начальника УМВС в області, згодом його призначили начальником. Саме тоді під стінами управління на вулиці Валовій відбувалися пікети.

На цьому, власне, люстраційні зміни у Тернополі завершилися. Інших осіб, вочевидь, поки не знайшлося. Керманичам різних держструктур не вигідно втрачати

ласий шматок влади та основне джерело для свого збагачення. Тож, не чекаючи законного очищення влади, громадські активісти взяли ініціативу у свої руки та почали проводити народну люстрацію. Головного лікаря Тербовлянської районної лікарні Ярослава Стиранку представники «Правого сектора» кинули у смітник. Активісти стверджують, що зробили це небезпідставно. Вони запевняли пресу, що мають на руках судові рішення, яке доводить корупційні дії головного лікаря. Чиновник, мовляв, необгрунтовано призначав грошові премії своїм родичам, які також працюють у районній лікарні. Згодом головний лікар написав заяву про звільнення.

Попередньо у смітник «занурили» завідувача сектора з кадрової роботи Тернопільської райадміністрації Віталія Федака. Остан-

ній отримав посаду за каденції Януковича та був членом Партії регіонів. Тому «Правий сектор» порадив посадовцю написати заяву про звільнення за власним бажанням і навіть запропонував йому нове робоче місце.

## Розпочали народну люстрацію

— Це далеко не весь перелік осіб, із якими ми проводили роз'яснювальну роботу — говорить тернопільський лідер «Правого сектора» Василь Лабайчук. — Якщо влада буде зволікати, ми продовжимо нашу, народну люстрацію. Щоб ситуація у країні змінилася, ми повинні змінити більш ніж 80% усього складу силових органів. Багатьох із них варто притягнути до відповідальності через зловживання службовим становищем та розкрадання держмайна.

На думку Василя, зараз для нас головне — закінчити війну. Але це не заважає проводити люстраційну чистку органів державної влади.

Комендант Самооборони Майдану Тернопільщини Іван Ковалик додає, що у боротьбі з корупцією всі методи хороші. Сміттєва люстрація стимулює чиновників, змушує їх рухатися і приймати якісь рішення, щоб у суспільстві нарешті запанували європейські стандарти.

— Якби влада усе робила правильно, не було б таких акцій, — наголошує активіст. — Ми хочемо, аби колишні регіонали покинули свої теплі крісла, щоб нові призначення в органи державної влади відбувалися прозоро, на конкурсній основі. Щоб громадськість могла контролювати їхню діяльність. Тільки тоді ми можемо говорити про ефективність проведеної люстрації.

РЕКЛАМА

**RIA 20 хвилин оголошують конкурс!**

## Малюнок до Святого Миколая

Маленькі тернополяни, надсилайте за допомогою батьків свої малюнки-бажання до Святого Миколая разом з фотографією автора на ел. пошту: [konkurs@20minut.ua](mailto:konkurs@20minut.ua) та отримуйте подарунки від партнера конкурсу:

**СОНЕЧКО МАГАЗИН ІГРАШОК**

Малюнки приймаються з 17 листопада по 17 грудня 2014р. деталі на сайті [20minut.ua](http://20minut.ua) та за тел.: 43-00-40

## Завітай в зимову казку

разом з газетою «RIA плюс»

Передплати газету на півроку та виграй вікенд на двох у зимових Карпатах.

**Увага!!!**  
Передплата триває з 01.12.2014р. - 31.01.2015р.

Онлайн розіграш відбудеться 02.02.15р. о 17:00 на сайті [20minut.ua](http://20minut.ua).  
Передплата за телефоном: 43 00 50 та (097) 87 99 611

# ВІД ОДНОГО КОРИТА – ДО ІНШОГО

## «Кадри» ■

Рокочий, якого «охрестили» місцевим «підрахуєм», досі очолює обласну службу у справах сім'ї, дітей та молоді. Начальник одного з відділів Світлана Шимчук відкрито заявляє про його непрофесіоналізм і корупційні діяння. Сам начальник вважає себе великим фахівцем і промахів не вбачає



Богдан Рокочий свої зв'язки з регіоналами відкидає. Він говорить, що все це — наклепи недоброзичливців



Світлана Шимчук (49 р.) скаржиться, що її директор Богдан Рокочий гальмує роботу соціальних служб області

НАТАЛІЯ БУРЛАКУ, 0-97-445-82-67,  
NATALIYA.BURLAKU@20MINUT.UA

Кардинальна зміна влади так і не відбулася. Гарантією потрапити у владні кола досі залишаються дружні та родинні зв'язки, як то кажуть „блат”, ну і ще — великі гроші.

## Політичне минуле — колоритне

Героєм цього матеріалу є нинішній директор обласної соціальної служби у справах сім'ї, дітей та молоді Богдан Рокочий. Увага саме до цієї персони не є випадковою. Чотири роки тому під покровом ночі та прикриттям Партії регіонів виборча комісія п'ять днів «довстановлювала» підсумки голосування виборців до Тернопільської міської ради. Після начебто перерахунку голосів на окремих округах змінилися прізвища новообраних депутатів. Секретарем тодішнього територіального виборчого комітету був член Української соціал-демократичної партії Богдан Рокочий. Камери зафіксували, що він кілька годин провів у кімнаті з бюлетенями та виборчою документацією. Відтоді його і охрестили місцевим «підрахуєм».

Політичне минуле пана Рокочого досить колоритне. У 2004 році він був довіреною особою кандидата на пост Президента України Володимира Нечипорюка від партії «Народна влада». Через три роки він стає уповноваженою особою від блоку «Наша Україна-Народна Самооборона» на виборах народних депутатів. Після того активно підтримував політичні позиції українських соціал-демократів. У 2011 році колишній голова облادміністрації Валентин Хоптян підписав призначив Рокочого директором обласного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді. Подейкують, що керівну посаду Рокочому допоміг отримати одіозний регіонал Петро Гоч. Він же земляк Рокочого з Борщівщини.

У редакцію газети «RIA плюс» звернулася тернопільянка Світлана Шимчук. Із січня поточного року вона працює начальником відділу методичного забезпечення

соціальної роботи цієї установи. На початку жовтня жінка написала звернення в прокуратуру, у якому йдеться про зловживання службовим становищем керівника Центру пана Рокочого.

## «Не рипаємося без дозволу»

— Пан Рокочий запросив мене на посаду заступника директора, оскільки я маю необхідний досвід роботи, відповідну освіту практичного психолога та хороші рекомендації, — пише пані Шимчук у своєму зверненні. — Щоб дотриматися умов просування по державній службі, я погодилася спочатку терміном на 10-14 днів попрацювати на нижчій, теж вакантній посаді. Пан Рокочий пояснив, що обов'язки начальника відділу я виконую тимчасово, і в наступному місяці буду призначена на посаду заступника директора. На початку лютого я написала заяву на ім'я директора з проханням перевести мене на посаду заступника з 12 лютого 2014 року. Наказ про моє переведення був підготовлений, але так і залишився непідписаним. Спочатку Рокочий Б.Д. затягував з його підписанням, а потім сказав, що, може, йому запропонують іншу кандидатуру».

Під час Революції пані Шимчук, вважала недоцільним здійснювати галас через посаду.

— Ми просто сидимо і вичікуємо вказівки зверху, не «рипаємося» без дозволу, — наголошує співрозмовниця. — Економічна ситуація в країні доволі проста. У всій області довелось скоротити сотні працівників соціальної роботи. Директор Центру не знаходить ніяких рішень для того, щоб вивести роботу нашої установи на кращий рівень. Сьогодні наша праця надзвичайно важлива. Широкий пласт займає робота з переселенцями, біженцями та іншими соціально незахищеними верствами населення. Натомість ми сидимо на місці. Пан Рокочий продовжує списувати колосальні суми на бензин для своїх відряджень. Хоча насправді виїзди в райони поодинокі».

Ще один цікавий нюанс, на яко-

му наголошує начальник відділу, — це політична «свідомість» керівника структури. Світлана Шимчук стверджує, що ще рік тому пан Рокочий змушував своїх працівників писати заяви на вступ до Партії регіонів. А під час осінніх виборів у Верховну Раду наш герой брав активну участь у проведенні смітєвої люстрації на Хмельниччині.

Щоб не потрапити в площину з'ясування стосунків між керівником і підлеглим, ми вирішили

— Ми сидимо на місці. Пан Рокочий продовжує списувати колосальні суми на бензин та відрядження. Хоча насправді виїзди у райони поодинокі, — стверджує його підлегла Світлана Шимчук

дізнатися, якої думки про Рокочого очільники районних служб.

— Цю кухню краще знати працівникам обласного центру, — каже директор Лановецького районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді Світлана Юзюк. — Попередній керівник створив професійний колектив. Тому в цьому плані нинішньому очільнику поталанило...

Директор міського центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді Тетяна Горбоніс каже, що таку важливу посаду, як керівник обласного Центру повинна займати людина, яка лобюватиме інтереси галузі, адже робота соцслужб

пов'язана з уразливими категоріями населення.

— Керівник повинен працювати із підлеглими однією сильною командою, адже в нашій країні і так напружений час, — зауважує пані Тетяна. — Останнім часом я отримувала документи, підписані або заступником директора, або начальниками відділу. Не можу нічого конкретного сказати про пана Рокочого. Навіть якщо він десь недопрацює, то в нього є

сильна команда професіоналів, які не дають побачити ці прогалини.

На всі закиди підлеглої Шимчук та інші неприємні відгуки Богдан Рокочий реагує доволі спокійно. За його словами, — це відгуки недоброзичливців. Пані Світлана, мовляв, ображена через те, що не зайняла посади заступника.

— Не на одному сайті оприлюднювали список тих працівників облادміністрації, які підтримували рішення про розгін місцевих активістів Майдану, — говорить він. — У їхньому числі була і пані Світлана. Тому вона активно шукала виходи, якими можна піти з облдержадміністрації.

## Від регіоналів відхрещеться

Свою причетність до Партії регіонів Богдан Рокочий не визнає.

— Пані Світлана всім говорить: «Я кістками ляжу, але позбудуся його будь-якою ціною, бо він не призначив мене заступником директора».

Що стосується скандального підрахунку голосів, то, як говорить пан Рокочий, хтось придумав, хтось підхопив ту хвилю, і так пішли негативні відгуки. Свою участь у «смітєвій люстрації» чоловік не спростує.

— На той момент я був у відпустці. Із представниками хмельницької Самооборони, членами ради Автомайдану, місцевим осередком «Правого сектору», тернопільської громадської організації «Тризуб» ми проводили певну роз'яснювальну роботу, — каже посадовець. — Ми оприлюднювали список прихованих регіоналів, які балотувалися на Хмельниччині. Лист Світлани Шимчук із прокуратури перенаправили в ОДА. У відповідь, яку вона отримала, йшлося про те, що звернення жінки перенаправили у відділ боротьби з економічною злочинністю. Ми попросили Богдана Рокочого надати звіти використання коштів на пальне та відрядження протягом року. На інфозапит, який надіслали, відповіді так і не отримали.

## «Четвертак призначили неспроста»

31 жовтня 2014 року Богдан Рокочий представив колективу нового заступника директора Тетяну Четвертак. Раніше вона працювала головним спеціалістом Департаменту фінансів облادміністрації.

«Пані Четвертак не має відповідної освіти, не має потрібного досвіду роботи і взагалі не орієнтується в питаннях соціальної роботи та управління діяльністю соціальних служб. Інформація про вакансію даної посади в засобах масової інформації не поши-

рювалася, — пише пані Шимчук у своєму зверненні в прокуратуру. — Четвертак призначили неспроста. У розмові вона сама хвалилася, що отримала посаду завдяки сприянню Наталії Турецької, дружини экс-очільника адміністрації Олега Сиротюка.»

Як же все-таки пані Четвертак потрапила в крісло заступника директора?

Сама вона стверджує, що давно мріяла про таку роботу. Адже ще в Департаменті фінансів курувала соціальну сферу.

— Фінансова діяльність дуже суха, а тут спілкуєшся з людьми, є реальна можливість надавати їм певну допомогу, — каже вона. — Тут я бачу результат своєї роботи.

Своє знайомство із сім'єю Сиротюків жінка не заперечує. — Моя дитина навчається в одному класі з дитиною Наталії Турецької та Олега Сиротюка, — говорить вона. — Узагалі в нас, у третій школі, вчиться багато дітей впливових батьків. Але це нічого не означає... Це нісенітниця про моє призначення.

## «ДЕМОНТАЖ ЗА ЇХНІ Ж ГРОШІ!..»

Читачі сайту te.20minut.ua активно обговорюють статтю «Тернопільські інвестпроекти: хто кого має»



**20** **Анонім**  
Я грошей не маю. Але розумію, що місто повинно розвиватися. То яка різниця, яке прізвище в інвестора? Тим більше, що інвесторам у цілому світі завжди йшли на поступки.

**20** **Тарас**  
Усі незаконні за будови потрібно зруйнувати.

**20** **Анонім**  
Проблема в тому, що всі вони якраз законні. А скандал піднімають ті, хто хотів «нагріти» забудовника, але не вдалося. Це називається громадський рекет.

**20** **Анонім**  
Демонтаж за гроші забудовника! Якщо справді є проблеми із документами і парковою зоною. Але справа в тому, що у них все «законно».

**20** **Толік**  
Справа в тому, що ця споруда розташована в заборонених межах для будови неподалік заправної станції. Це взагалі небезпечно. За всіма будівельними нормами цей торговий комплекс не може бути зданий в експлуатацію. Хто підпише акт здачі в експлуатацію, відповідь за всією суворістю закону.

**20** **Анонім**  
То, може, ти напишеш не тут, а у відповідні органи, якщо ти такий розумний?



На 12 сотих комунальної землі збудували шестиповерхову споруду площею 1790 кв. м. Ділянку безкоштовно віддали комунальній установі для інвестпроектів

**20** **Цвик Сергій**  
Згідно з генеральним планом міста на цьому місці повинна бути зелена зона. Змін поки туди ніхто не вносив. Також ця будівля заходить за «червоною» лінією і порушує відстань від автозаправної станції. Тому не бачу іншого виходу, як знести споруду за кошти забудовника.

**20** **Олена Степанова**  
Тут хоча б 6% за комунальною установою закріплюють, а на Шептицького весь ринковий комплекс має перейти у власність ТОВ «ВІП-МАРКЕТ».

**20** **Анонім**  
Цих земельних хапуг потрібно тернопольцям провчити раз і назавжди. Скласти список їхніх прізвищ і відправляти

в АТО. Хочуть землі, нехай відвойовують те, що через них втрачено.

**20** **Олена Степанова**  
Справа в тому, що можуть перейти на сторону ворога. Бо долари для них — понад усе.

**20** **Анонім**  
Цілком можливо, що і Кремль їм підплачує доларами, аби вони Тернополем керували гірше від загарбників. Тому для них мобілізація була б тим лакмусовим папірцем, хто вони є насправді.

**20** **Просто так**  
Якби одну незаконну забудову знесли, то інші б не будували. А так від сили стягнуть з них штаф. І то штраф буде смішний.

**20** **Porosenko**  
Пропоную незаконно споруджені об'єкти знести. Всіх, хто причетний до махінацій, — розстріляти біля цих об'єктів привселюдно.

**20** **Roma Swetrow**  
Хіба на 12 сотках можна проектувати ринковий комплекс площею 600 кв м? Адаже за нормами ДБН 360-92 вимагають рахувати не менше ніж по 14 кв. м земельної ділянки на 1 кв. м торгової площі. На 1200 кв. м земельної ділянки можна збудувати не більше ніж 86 кв. м торгової площі, тобто потужністю 14 торгових місць. Хто і як рахував потребу площі, хто погоджував архітектурно-планувальне рішення, як пройшли експертизу, куди дивиться архітектурна громада?

Колонка  
**Олександра  
ВІЛЬЧИНСЬКОГО**



### Хатка бобра

Він не читає газет, не дивиться телевизор, не користується Інтернетом. Слухає хіба що радіо, а ще часом «сільське радіо», і читає багато художньої літератури. Переважно класику, те, що залишилося із батьківської бібліотеки. Менш цікаві книжки йдуть на розпал у єдиний грубіці, яка обігриває хату. А нещодавно на даху біля комина загорілося. Добре, що сусіди вчасно помітили й допомогли загасити. Може, то було попередження, що не можна розпалювати сторінками із класики, нехай і нецікавими.

Він живе сам, ще минулої осені прийав з міста у батьківську хату, що кілька років до того пустувала, і про класику, крім мене, йому немає кому сказати, бо сусіди до неї, либонь, байдужі. Але тепер я рідко навідую його, хоча колись ми разом росли. Ми вигадували собі різні ігри, хоча футбол і риболовля були на першому місці. А якоїсь із шкільних осей ми почали раптом вдавати із себе звіробів із Фенімора Купера, де випадковий заєць вважався диким кабаном, а наше лісове озерце Ставки — озером Онтаріо!

— Поїхали, подивимося, кажуть, Ставки спустили, — запропонував я йому в останній приїзд, і він погодився.

Наші Ставки й справді виявилися спущеними. Ми обійшли довкруг звислою стежкою між старими деревами, які ще пам'ятають нас малими. У якусь мить навіть здалося, що час зупинився, тим більше, що один із нас, обходячи болітце, набрав води у черевик. Бо ж хтось обов'язково мав набрати — цій традиції вже тридцять років! А потім у заростях ми знайшли хатку бобра. Дивина у наших краях. Хоч би до неї не добрались браконьєри.

Колонка  
**Ірини  
ЧУЙКО**



### Назва

Є багато дрібниць, котрі практично ніколи не помічаєш, але без яких неможливо собі уявити життя. Після Майдану вже минув рік, а здається, що нічого не відбулося особливого, крім того, що Крим не наш і війна на Донбасі ще не закінчилася й поодинокі диверсійні групи намагаються порушити мир і спокій в інших регіонах України.

І все-таки, якщо добре приглянутися, то зміни непомітно, але поступово відбулися в свідомості майже кожного українця, починаючи з діток дошкільного віку й закінчуючи мало не столітніми громадянами. Всі намагаються бути корисними для загального добра й спільної перемоги над ворогом в обличчі кремлівського політикуму і їхніх військових і невійськових поплічників. Дивлюся в одному телевізійному сюжеті, як діти різного віку плетуть маскувальні сітки, хлопчачи-шестикласники на уроках праці виготовляють маленькі нагрівальні прибори для солдатів, інші пишуть листи, плетуть обереги своїм Захисникам. Старші зносять продукти, щось із теплого одягу, плетуть теплі шапки, шарпетки, рукавички, а хтось жертвує своїми заощадженнями. Хто як може, так і допомагає, вносить свій маленький вклад в одну велику спільну Справу. І ще люди стали трішки доброзичливішими й уважнішими. Частенько в моєму житті траплялися випадки байдужості людей стосовно інших. Тепер же не раз чую: «Може, вам допомогти?» чи «Вам зле? Може, таблетку?» чи «Давайте я переведу вас через дорогу» або «Давайте допоможу нести вам сумку важку» і т. п. Так хоч, щоби ця доброзичливість не зникла ніколи й щоби ніхто не смів принижувати Гідність України!

## Лице «дикого» капіталізму

ІГОР ДУДА

Думаю, багато хто пам'ятає прилавки магазинів початку 90-х років. Речі першої необхідності відпускали за талонами, а презентована коробка шоколадних цукерок разом із пляшкою шампанського здавалися воістину царським подарунком. У той час доморошені ідеологи ринкових відносин, які зароджувалися, тішили вуха обивателів обіцянками, мовляв, ось запрацюють ринкові закони і тоді всі заживуть, як у Європі. Або ж навіть краще, адже наш народ он який працьовитий... А для твердішого засвоєння простолітом прийдешніх змін висувалося таке пояснення переваг капіталізму: при ньому панує вільна конкуренція, а отже, той, хто пропонує якіснішу і дешевшу продукцію чи послуги, процвітає, а хто цього запропонувати не може — банкру-

тує. І всі задоволені: і підприємець, який підраховує прибутки, і покупець, який придбав товар чи отримав послугу з оптимальним співвідношенням «ціна-якість». Усе здавалося зрозумілим і простим.

Оці ідеалістичні сентенції

**За ринковою логікою, таких «шоферю» мали б одразу звільняти, а компанія, яка надає такі «якісні» послуги, мала б поступитися місцем більш ефективній**

пригадалися порівняно недавно, коли служба захисту прав споживачів перевіряла за сигналом покупця один із супермаркетів. Порушень інспектори виявили чимало, що й було зафіксовано знімальною групою місцевого телеканалу. Чомусь думаю, що коли мине легенький переляк після відвідин непростих гостей,

персонал закладу продовжуватиме в тому ж дусі. «Як же це так! — обуриться якийсь наївний ринковий ідеаліст, — в цивілізованій країні такий заклад покупці обходили б десятою дорогою!». У цивілізованій, може, так би й було, але

«доїду до потрібної зупинки цілим і неушкодженим чи ні». І хамуваті водії продовжують грубіянити і розмовляти по мобільниках під час їзди. І їхні керівники не забувають регулярно ставити вимоги щодо підвищення плати за проїзд. За ринковою логікою, таких «шоферю» мали б одразу звільняти, а компанія, яка надає такі «якісні» послуги, мала б поступитися місцем більш ефективній. Та ні — все залишається, як і раніше. І що найгірше — народ звикся з цим і заклик до бойкоту перевізників на нього не діють. І у тому супермаркеті, що нагрівав покупців, їх не зменшилося — звикли. І колишні рекетири, які нині стали «бізнесменами», продовжують диктувати свої правила, начебто й не було ніякої Революції гідності. То що ж ми все-таки будемо?

# НОВИЙ РІК – ВІД 250 ДО 600 ГРН

**РІЗАВЯНИЙ ШОПІНГ**

**Новинка!**

**Міні ПК на Android 700 грн**

150 грн

Щодня нові святкові пропозиції на всю техніку

вул. Моторника, 3, т. 52-62-78 kiteservice.com.ua  
(097) 486-92-05, (993) 713-24-55

**Vagonin**

8.12.2014-08.01.2015

**2015 ПОДАРУНКІВ**

Купуй на суму 2015 грн та отримай сертифікат на 250 грн. А також спеціальні новорічні скорижки кожному клієнту!

вул. Руська, 26; тел. 25-26-40

**СОЛЕЧКО**

**МАГАЗИН ІГРАШОК**

Великий асортимент іграшок для дітей будь-якого віку за доступними цінами

вул. Б. Хмельницького, 9а

**ROSHEN**

Офіційний представник ТМ «РОШЕН» в Тернопільській області

ФООП Історична Т.І. пропонує Новорічні Подарунки за цінами виробника!

м. Тернопіль, бул. Подільська, 21  
тел.: 0352 43-48-53, 067 555 94 60

**Новорічні костюми**

для дітей

для дорослих (дід мороз, снігуронька)

(096) 581-41-06  
(066) 047-18-57

**Прокат, продаж**



Журналісти «RIA плюс» під час минулорічного корпоративу в одному з ресторанів поблизу Тернополя. Цього року вирішили, що новорічного святкування не буде

**Новий рік** ■ Білий Ведмідь і Коза, середньовічні лицарі, артисти цирку і шоу-балетів, столичні виконавці та місцеві гумористи, темношкірі співаки, оркестри і ді-джеї або зовсім скромно — лише Дід Мороз і Снігуронька — розважатимуть тернополян у новорічну ніч

ДІАНА ОЛІЙНИК, 0-67-346-52-39,  
DIANA.OILNYUK@20MINUT.UA

У більшості розважальних закладів Тернополя ще є місця, аби зарезервувати і святкування Нового року, і корпоративу.

Розваги можна підібрати на будь-який гаманець. Ми зателефували в 45 закладів нашого міста з великими залами, у таблиці ж їх 36. Як з'ясувалося, в деяких ресторанах місця на всі дні уже зайняті, деякі заклади не працюють у новорічну ніч чи не проводять корпоративів. Окремі заклади дали некоректні номери телефонів або вказані номери не відповідали, тому до таблиці ці заклади не ввійшли.

У середньому, щоб зарезервувати столик на передноворічне святкування, потрібно викласти від 150 до 300 грн. А от на новорічну ніч — 250–600 грн. Та здебільшого це 350–400 грн.

## Турнір лицарів і діод-шоу

Обов'язковими гостями новорічного свята в барах і ресторанах будуть Дід Мороз і Снігурка. Але родинки святкування — це виступи шоу-балетів, співаків, артистів цирку та ведучих-гумористів.

Наприклад, у «Галицькому замку» будуть лицарські бої і обиратимуть королеву балу. Тож тернополянкам слід особливо ретельно підійти до вибору вбрання на свято і гарно причепуритися. У «Тропіку»

співатимуть темношкірі виконавці і розважатимуть гостей шоу-балети. У «Бродвеї» (колишнє лаунж-кафе «М'ята») серед розваг будуть виступи зі зміями та фаєр-шоу.

## Приїдуть Астроя і «Володька»

У «Хмільному щасті» гостей розважатимуть фокусник, зірка програми «Країна У» «Володька» — Тарас Стадницький і гурт «Фа мажор», розповів адміністратор закладу Андрій Ткачук. Крім того, буде діод-шоу і танець зі зміями.

У новорічній програмі і шоу на корпоративах програма збігається, відрізнятимуться лише гурти, — зазначив Андрій Ткачук. — Корпоративи у нас будуть 19, 20, 21, а потім — з 26–30 грудня. Щодня у нас інший місцевий гурт.

Чимало закладів, з огляду на ситуацію в країні, вирішили зробити святкування скромнішим, обмежившись лише Дідом Морозом зі Снігуркою та конкурсами й танцями. В інших барах-ресторанах вирішили дотримуватися традицій і викластися на Новий рік на повну.

Ми завжди вкладаємо великі кошти в новорічне святкування, — розповіла власниця ресторану «Оскар» Наталія Станько. — Цього року в нас будуть заслужена артистка України Астроя, солісти балету-ревю «Ремікс», артисти оригінального жанру з Київського цирку.

Сербсько-український оркестр «Фанфари» може приєднатися на Новий рік, а можливо, він буде і у передсвяткові дні. Протягом вечора Астроя співатиме двічі. До речі, вона працюватиме і в новорічну ніч, і на корпоративах. Крім того, у нас є власний колектив, свої ведучі і скрипалька, а також Дід Мороз і Снігурка.

Стосовно оплати за розваги, то зазвичай вони включені у вартість замовлення на людину, але у деяких закладах за шоу доведеться досплатити 30–50 грн.

Вартість розважальної програми — приблизно 50 грн. Сума залежить від чисельності компанії, — каже адміністратор «Алігатора» Христина Щербіна. — Для 25-ти людей ціна буде дещо вищою, а для 50-ти — нижчою. У програмі — виступи Діда Мороза та Снігуроньки, ді-джея, конкурси, подарунки. У новорічну ніч будемо працювати з 23.00 до останнього клієнта.

## Переважає українська кухня

У багатьох закладах підготували чимало кулінарних сюрпризів. І навіть запропонували кілька варіантів меню.

У ресторані комплексу «Алігатор» на передноворічні корпоративи є три варіанти меню, відповідно до вартості (див. у таблицю — прим. ред.). У цю суму входить алкоголь. Додатково треба оплатити розважальну частину. Для святкування Нового року в цьому ресторані також підготували два варіанти меню. Ціна однакова. На стіл подадуть не лише фрукти й закуски, буде повноцінне меню з гарячих та холодних страв, десертів, а також алкоголь, розповіла адміністратор «Алігатора» Христина Щербіна.

У нас будуть м'ясні медальйони з овочами-гриль, стейк сьомги під кроповим соусом, салат з телятини з італійським соусом, а також чимало інших страв, — каже шеф-кухар ресто-

ранного комплексу «Джентльмен» Марія Барилко.

У барі «Олеся», розробляючи святкове меню, відштовхувалися від продуктів з власного господарства. Як розповів власник закладу Василь Притула, приготують і м'ясо індокачки, запечене у фользі, і філе товстолобика, і багато інших смаколиків. У «Галицькому замку», як каже адміністратор Наталія Журавель, на Новий рік родинкою буде м'ясо під соусом теріякі, а на корпоративи — риба, запечена на грилі. У «Тернозаврі» відвідувачі посмакують різними ковбасками, двома видами шашлику, куркою з мармеладом, рибою з овочами, розповіла адміністратор закладу Лілія Солодська. У «Максими» ж зазначили, що в грудні ввели нове меню. А в «Шоколаді» родинками будуть угорський паприкаш, гомілка в тісті, запечений окунь, на десерт — тістечко з морозивом, зазначила адміністратор Наталія Гурська.

Серед родинок у меню кролик у сметані, — каже власниця ресторану «Оскар» Наталія Станько. — Є в нас язик під японським соусом — це взагалі шедевр. Овочі-гриль у нас особливі. Сирне асорті налічує чотири види дорогого сиру, сирну паличку, карамелізований горіх, виноград. Асорті подаємо з соусом на основі вина.

У «Форум Холі» підхід до меню — нетрадиційний.

У нас є два варіанти меню, — розповідає адміністратор закладу Лідія Дерень. — Це традиційні новорічні страви, а також «Олів'є» та «Шуба», але у вигляді ролів. Меню складається з чотирьох подач гарячих страв, 3-4 видів салатів.

У «Хмільному щасті» серед святкових страв — домашнє м'ясе асорті, млинці з лососем, шашлики з овочів, фарширована грудинка під в'яленими помідорами і сиром, курячі медальйони під соусом карі, — зазначив адміністратор закладу Андрій Ткачук.



Назва закладу	Телефон	Новорічна програма	Меню (кулінарні родинки)	Вартість замовлення (Новий рік)	Вартість замовлення (корпоратив)
Ресторан-музей „Галицький замок”	40-13-23	Дід Мороз і Снігурка, шоу-програма, конкурси, розваги	Новорічне меню	390 грн	240 грн
Ресторан „Тропик”	52-89-59, 52-89-58	Дід Мороз і Снігурка, шоу-балети, темношкірі виконавці, жива музика	За бажанням клієнта	500 грн	300 грн
Пивний клуб „Хмільне щастя”	47-78-12	Ведучі, фокусник, діод-шоу, танець зі змією, Тарас Стадницький (Володька з „Країни У”), гурт „Фа мажор”	Європейська кухня – святкове меню	350 грн	200 грн, корпоративи будуть 19-21, 26-30 грудня
Бар-ресторан „Гетьман”	52-09-90, 097-913-36-02	Дід Мороз і Снігурка	Українська кухня (меню одне для всіх)	200 грн	200 грн
Бар „Сьоме небо”	067-354-17-57	Дід Мороз і Снігурка	Українська кухня (страви на вибір)	200 грн	200 грн (гурт від 6-ти осіб)
Ресторан „Наталі”	23-56-50, 067-208-47-03	Шоу-програма, Дід Мороз і Снігурка, Коза, жива музика	Новинки меню	350 грн	170-200 грн, власники карток матимуть 5-10% знижки
Ресторанний комплекс „Тернозавр”	53-36-46, 098-930-85-58	Дід Мороз і Снігурка, новорічна програма, жива музика	Новинки меню	380 грн	235 грн
Ресторан „Галич”	24-37-65	Дід Мороз і Снігурка, жива музика	Українська кухня	350 грн	200 грн
Розважально-відпочинковий комплекс „Чумацький шлях”	55-03-55, 050-377-64-41, 096-419-34-95	Дід Мороз і Снігурка, шоу-програма, жива музика	Українська кухня	370 грн	До 200 грн
Ресторан „Зорепад”	22-01-21	У новорічну ніч не працює	Українська кухня	У новорічну ніч не працює	200 грн
Ресторан „Орфей”	51-13-41	У новорічну ніч не працює	Європейська кухня, є новинки	У новорічну ніч не працює	190 грн розважають Дід Мороз і Снігурка
Ресторан „День і ніч”	53-61-68, 068-148-59-58	Дід Мороз і Снігурка	Склали меню на Новий рік і окреме меню – на корпоративи	350 грн	220 грн
Розважальний комплекс „Максим”	52-29-28, 067-351-41-01	Ді-джей, Дід Мороз і Снігурка, конкурси, шоу-програма, караоке безкоштовно всю ніч	У грудні – нове меню	250-300 грн	195 грн + 50 грн шоу-програма
Ресторан „Оскар”	25-98-51, 098-797-50-79	Дід Мороз і Снігурка, ведучі, артисти київського цирку, балет-ревю, співачка Астрая, сербсько-український оркестр	Європейська кухня	400 грн	280 грн + 50 грн шоу-програма
Ресторан „Володар”	53-84-85	Дід Мороз і Снігурка, шоу-програма, жива музика	Українська кухня	300 грн	150-200 грн
Відпочинковий комплекс-бар „Олеся”	43-21-47, 067-735-90-00	Дід Мороз, Снігурка, новорічна програма з танцями, конкурсами, жива музика	Новорічні новинки	280 грн	Немає визначеної суми
Ресторан „Хутір”	43-57-79, 43-57-80	У новорічну ніч не працює	Українська кухня	У новорічну ніч не працює	270 грн разом зі святковою програмою (Дід Мороз, Снігурка)
Ресторанний комплекс „Едем”	51-31-01, 097-118-31-16	Дід Мороз і Снігурка, ведучий, жива музика з 20.00	Святкове меню	У новорічну ніч не працює	250 грн з людини
Ресторан „Братислава”	435743	Дід Мороз, Снігурка, шоу-програма	Святкове меню	350 грн з людини	Мінімальне замовлення – 150 грн з людини
Ресторан „Черчіль”	067-728-2530, 434342	Дід Мороз, Снігурка, шоу-програма	Святкове меню	У новорічну ніч не працює	250 грн з людини
Готельно-розважальний комплекс „Камелот”	51-47-47, 51-47-51, 067-354-5686, 050-924-69-96	Ведучі, танці	Святкове меню	450 грн	З 20 грудня – 200 грн, 25, 26, 27 грудня – 300 грн
Ресторан „Арт авеню”	51-22-52	Ведуча, танцювальна програма, фотограф	Святкове меню	350 грн	220 грн
Ресторан „Рандеву”	52-99-09, 095-153-6699, 097-07-12-000	Дід Мороз і Снігурка, танцювальна програма, жива музика	Святкове меню	280 грн	190 грн
Ресторан „Лямур”	067-350-68-36 096-787-18-55 067-796-47-13	У новорічну ніч не працює	Клієнт сам обирає меню	У новорічну ніч не працює	Немає фіксованої ціни
Ресторан „Монако”	40-04-56	Дід Мороз, Снігурка, Білий Ведмідь, конкурси з призами та жива музика	Новорічне меню	320 грн	170 грн +30 грн новорічна програма
Готельно-розважальний комплекс „Версаль”	51-28-95	Програму організують, якщо буде певна кількість охочих	Індивідуальне замовлення	від 200 грн	від 200 грн
Ресторан „Шоколад”	098-009-87-70, 095-167-16-72	Музична програма, танці	Є особливі страви в меню	У новорічну ніч не працює	250 грн
Ресторан „Бункермуз”	098-295-14-66	Наразі програма ще не готова	Меню ще складають	Є варіант за 180 грн (за інф. в facebook) у закладі пропонують обрати меню із запропонованих опцій	Уточнюють
Банкетний зал „Форум Хол”	050-377-16-94 097-159-93-94	Жива музика, конкурси, Дід Мороз і Снігурка, ведучі гумористи Валентин Котик і Андрій Човган	Є два меню: традиційне і в нетрадиційному оформленні	У новорічну ніч не працює	270 грн
Готельно-розважальний комплекс „Алігатор”	52-84-00, 068-012-19-76	Дід Мороз і Снігурка, ді-джей, конкурси, призи	Є різні варіанти меню	600 грн	Залежить від вибору меню: 175 грн, 200 грн, 240 грн
Ресторанний комплекс „Диканька”	42-12-12, 067-350-67-52	Дід Мороз і Снігурка + за побажанням клієнтів	Святкове меню	Ще вирішують	від 180 грн
Ресторан Garden Hall	098-419-81-11	Дід Мороз, конкурси, жива музика	Святкове меню	500 грн	350 грн
Караоке-клуб „Бродвей”	47-78-13, 050-371-40-60	Дід Мороз, Снігурка, ведуча, виступ зі зміями, фаєр-шоу, конкурси, караоке	На замовлення клієнта	380 грн	240 грн
Ресторан Comedy	096-00-111-00	—	—	Здають зал для святкування за 7000 грн	Здають для святкування зал за 7000 грн
Ресторан „Каскад”	26-85-0, 098-254-83-90	Дід Мороз і Снігурка, цікаві конкурси	Святкове меню та святкове оформлення страв	300 грн	200 грн
Ресторанний комплекс «Джентльмен»	55-00-99, 55-00-15, 096-816-84-48	Новорічна шоу-програма	Новорічне меню	400 грн	270 грн

# ЧИМ ЖИВУТЬ ТЕРНОПІЛЬСЬКІ ЛЮТЕРАНИ

**Церква** ■ Втілювати Христову заповідь любові, дбати про сиріт, інвалідів та малозабезпечених, допомагати оточуючим — такими турботами живе лютеранська громада Тернополя й області. Лютерани також захищають Україну на Сході і збирають пожертви для армії

Про життя місцевої лютеранської громади, у якій налічується близько 100 чоловік, спілкуємося з пастором Тарасом Коковським.

— Скільки громад УЛЦ є на Тернопільщині?

— Українська Лютеранська церква належить до віросповідного лютеранства, на відміну від дуже чисельного — ліберального, яке толерує ліберальні тенденції в Церкві, які мають місце нині. З цієї причини УЛЦ та подібні до нас церкви у світі не є чисельними. Зокрема, на Тернопіллі у нас лише кілька парафій. Однак це не зменшує у нас наснагу радісно звіщати Христове Євангеліє задля спасіння грішників, молитися за нашу рідну Україну і трудитися задля її розквіту та гідного майбутнього нашого народу.

— Чим живе лютеранська громада в Тернополі?

— Тернопільська парафія УЛЦ живе тими ж завданнями і турботами, що й кожна християнська спільнота в Україні, кожен християнин. Ми любимо нашого Господа Ісуса Христа, Слово Боже. Ми палко хочемо проповідувати і поширювати Христове Євангеліє спасіння, бо так каже робити Господь. Любов до Божого Слова спонукає нас приділяти велику увагу Його слуханню та вивченню. Біблійні навчання — обов'язкова складова нашого парафіяльного життя. У парафіях УЛЦ діють біблійні студії для дітей, дорослих, молоді, недільні школи для дітей, Літні біблійні школи. Ми прагнемо на ділі втілювати в життя Христову заповідь любові до ближнього, допомагаючи нужденним. Тисячі тернополян та жителів області і України, насамперед діти-сироти, інваліди, члени малозабезпечених сімей, скористалися добродійною допомогою Медичної клініки на колесах, в якій працюють і наші парафіяни. Тернопільська парафія понад 20 років тому започаткувала у місті Літню біблійну школу для дітей та молоді, а нині такі школи діють мало не в кожній конфесії. І це нас тішить. Заснований за участі УЛЦ Міжнародний благодійний фонд «Дар життя» понад 20 років тому заснував у місті християнський рух «За життя», спрямований на захист ненароджених дітей. Завдяки цьому руху були врятовані десятки життів!

— Якими є основні принципи врівнення УЛЦ?

— Коротко на це питання можна відповісти таким чином: головний наш пріоритет — це Святе Писання. Біблія для нас є єдиним джерелом віри і життя, мірилом усього і найвищим авторитетом. УЛЦ дотримується погляду на Святе Писання, який був викладений лютеранськими отцями-реформаторами понад 400 років тому. Ми сповідуємо, що Син Божий, Ісус Христос є живим і вічним виявом Божого Слова, що

віра в людині створюється Святим Духом через Божі засоби благодаті — Слово Боже і Таїнства. Ми віримо і навчаємо на основі Писання, що двома головними доктринами Писання є Закон і Євангеліє, які люди повинні належно розрізнити і застосовувати. Ми також віримо і сповідуємо, що все зосереджується на особі та ділі Ісуса Христа — єдиного Господа, Спасителя та Викупителя, Визволителя від влади гріха, диявола та смерті. Віра для нас — це дар Божої благодаті у Христі. Людина спасається вірою, без діл Закону, але віра без діл — мертва. Ми твердо стоїмо на тому, що Святе Причастя — це правдиві Тіло і Кров нашого Спасителя, в яких віруючим милостиво дарується прощення гріхів, життя і спасіння, і ними зміцнюється наша віра. Ми наголошуємо на тому, що віруюча людина до кінця життя повинна тримати благословень, даних їй Богом під час Таїнства Святого Хрещення. Через віру в Христа та Його обітницю ми маємо певність у спасінні вже тут, на Землі.

— Як співпрацюєте з іншими християнами?

— Спаситель заповідав дотримувати Його заповідь любові до ближнього. Послугуючись нею, ми ставимось з любов'ю до всіх дітей Божих. Ми віримо, що правдиві діти Божі є скрізь, де проповідується Боже Слово і роздаються запроваджені Господом Таїнства. УЛЦ входить до Всеукраїнської Ради Церков, Українського біблійного товариства. УЛЦ неодноразово виступала ініціатором цілої низки відозв до суспільства, до влади з приводу нагальних суспільних проблем, християнської освіти. Ми також постійно долучаємось до добродійної діяльності, в якій беруть участь різні християнські конфесії.

— Лютерани, протестанти загалом готуються до ювілею Реформації. Як це відбувається у Тернополі?

— До ювілею ще досить часу... Наразі можу сказати, що винят-

— Вже сама назва нашої церкви свідчить про те, що УЛЦ є частиною українського народу з усіма його випробуваннями, болем, радощами та здобутками, — говорить священик Тарас Коковський

кових заходів у Тернополі ми провадити не будемо, говоритимемо у парафії та УЛЦ, як і щороку, про здобутки Реформації та її результати і вплив на сьогодення, про те, що перебуває в центрі Реформації: Ісус Христос, Його Євангеліє, спасіння грішника вірою завдяки Божій ласці.

— Як підтримуєте національні звичаї, традиції?

— Вже сама назва нашої церкви — Українська Лютеранська церква — свідчить про те, що



Тернопільська парафія Української Лютеранської церкви невелика — приблизно сотня парафіян, розповідає отець Тарас Коковський. Канцелярія, каплиця і недільна школа діють на вул. Шухевича, 26



Українська Лютеранська церква, за словами отця Тараса Коковського, — єдина Лютеранська церква візантійського обряду

УЛЦ є українською, невід'ємною частиною українського народу з усіма його випробуваннями, болем, радощами та здобутками, мовою, культурою та історією. У богослужбній практиці ми послугуємося службником та співаником рідною мовою, які підготували фундатори українського лютеранства ще до Другої світової війни. Час від часу ми організуємо в парафії виставки української вишивки. Ми

радо вітаємо наших дорогих матерів, сестер у День матері, любимо співати українських пісень, колядувати, готувати традиційні страви на Святвечір. Наша церква — єдина лютеранська церква у світі, яка використовує Візантійський (Східний) обряд, Східний календар (святкують тоді ж, коли греко-католики і православні — прим. ред.) та Літургію Івана Золотоустого.

— Як зачепили громаду останні події в Україні?

— Ми, як і всі небагато громадян України, дуже стурбовані сьогоденням і війною, яка точиться нині в державі, постійно молимося за Божу ласку, мир та спокій, Божий захист України від ворогів, за каяття тих, хто сіє зло і проливає невинну кров. Наші парафіяни і симпатки беруть участь у військових діях, пов'язаних із захистом кордонів нашої Вітчизни на Сході. Вірні Тернопільської парафії, усіх громад УЛЦ долучаються до акцій з надання посильної допомоги українським воякам, пораненим, постраждалим внаслідок воєнних дій на Сході. Наші парафіяни, єпископ УЛЦ перебували на Майдані у Києві під час подій 2013—2014 рр. Нині на цілий світ відома учасниця подій на Майдані Леся Жуковська, однак не всі знають, що Леся є парафіянкою нашої громади у Кременці. Парафіяни Тернопільської громади надали пожертви на лікування поранених українських вояків, неодноразово передавали воякам одяг, продукти та ліки. Діти парафії підготували листівки для вояків, які надіслали через волонтерів у зону бойових дій.

— Які проблеми сучасності вчення УЛЦ вважає особливо гострими?

— Давайте звизимо це питання до розгляду викликів християн-

ству нині. Головні з них такі — напади на Сина Божого — другу особу Святої Трійці, та Його хрест, на якому Він здобув для нас прощення гріхів, спасіння і вічне життя. Ви, певно, помічали, як майже щороку напередодні Різдва та Великодня телеканали демонструють богозневажні фільми про Спасителя. Далі — дискусії про Христову Церкву, її головні завдання, фундаментальне послання, природу та діла. Наступне — напади на Святе Писання, спроби піддати сумніву його авторитет та Божественне походження, непопулярні, натхнення Святим Духом. Непокоїть, що нині ми часто бачимо спроби зробити з християнства розвагу та веселощі, засіб досягнення фінансової успіху тощо, йдучи назустріч грішним бажанням людей. Також є спокуса вважати, що Церква повинна бути впливова і активна в усіх сферах суспільного життя, надто в політиці. Загальновідомою є згубна тенденція святкувати великі християнські свята, як-от Різдва, практично не згадуючи особу самого Христа, зосереджуючись на світських речах.

— Ви також поет, літератор, блогер. Звідки берете натхнення до роботи?

— Так, хочеться долучитися до багатьох речей, але бракує часу. Намагаюсь робити те, що можу, насамперед ділитися з читачами Божим Словом. Люблю бути зайнятим, не нудьгую ніколи. Пишу, перекладаю, співаю під гітару, фотографую, спілкуюся з людьми. Довкола стільки цікавого! Вдячний Богові, що один з моїх віршів увійшов до Антології майданівських віршів «Небесна сотня», що вийшла друком нещодавно. За цією ланкою можна слухати мої проповіді Божого Слова в Інтернеті: <http://ulcwest-sermons.blogspot.com/>.

— Де знайти Лютеранську церкву у Тернополі?

— У нас наразі є єдине приміщення, в якому міститься канцелярія, каплиця, працює недільна школа. Воно розміщене за адресою: вулиця Шухевича, 26. Ласкаво просимо!

# АРХІТЕКТОРИ КАТЕДРИ: ХТО ВОНИ

РЕТРО  
НОВИНИ

**Долі** ■ Не що інше, як собор святого Петра у Римі надихав архітектора тернопільського костелу домініканців — теперішньої Архикатедрі — на його створення. Сам же Август Мошинський доводився онуком королю Августу II Сильному і, як писали, був «надто щедрим»

TARNOPOL.TE.UA (2)



Тернопільська Архикадрна церква — колишній домініканський костел. Храм зводили протягом 40 років



Як колись писали дослідники, храм спроектував Ян де Вітте. Однак остаточний проект створив Август Мошинський

ВОЛОДИМИР МОРОЗ, 0-67-307-55-58,  
VOLODYMYR.MOROZ@20MINUT.UA

У 1749-1779 роках будували костел домініканців у Тернополі — сучасну Архикадрну УГКЦ. Авторство проекту в різні роки приписували знаменитому архітектору і генералу вірменського походження Яну де Вітту з Кам'янця Подільського і сину позашлюбної доньки короля Августа II Сильного Августу Мошинському.

Документи про причетність останнього до будови історички знайшли аж в архівах Петербурга. Але справу починав, швидше за все, де Вітт. Бо ж коли починали роботи, Мошинському було лише 18 років. І жив він тоді в Індіяндії — історичній країні над річкою Двіною і Ризькою затокою у Прибалтиці.

## Ян де Вітт

«Костел вважали за одну з найкращих барокових святинь у Польщі. Був спроектований знаменитим польським архітектором, генералом Яном де Вітте (між іншим, проєктантом святині у Бердичеві, львівського костелу домініканців, комендантом фортеці у Кам'янці Подільському), хоча як автора планів подається також Автора Мошинського», — з приблизно таким багажем знань ідуть до Тернополя

Не виключено, що

Потоцький запропонував

онуку короля проєктувати

храм у Тернополі,

аби задобрити діда

польські туристи, шукачі історії розваленої шляхетським гонором Речі Посполитої. Наш приклад — із сайту rzezcz-possolita.com.

Кожен, як-то кажуть, шукає свого в минулому. Та інколи видається, що сусіди знають про старожитності нашого краю більше, ніж ті, хто тут живе. А знати історію де Вітта як варто, так і цікаво.

Народився імовірно автор першого проєкту храму 8 червня. Щодо року, то він точно невідомий — найчастіше пишуть 1709. Його батьки — прості вірмени, яких багато було тоді на Поділлі.

Прізвище Яна було спочатку Віт. Він із 1726 року став кадровим військовим. 1736 року дослужився до звання капітана, 1758 — до підполковника, 1768 — до генерала піхоти. І от тоді Віт став Віттом через отримання шляхетського титулу та «облагородження» прізвища шляхом додавання другої літери «Т». А згодом з'явилося ще й слово «де»: Віт став де Віттом. У 1768-1785 роках він служив комендантом Кам'янецької фортеці.

Джерела мовчать, коли саме Ян де Віт взявся за проєкт кос-

телу у Тернополі. Але факт, що він мав тісні зв'язки з могутніми тоді Потоцькими. Більше того, його син Йосип Вітт був першим чоловіком гречанки Софії, яку в нього буквально відкупив Станіслав Потоцький — засновник уманської «Софіївки». Саме через шлюб Йосипа з куртизанкою Софією померла у 1780-му з туги його мати, дружина Яна Маріанна. Сам Ян помер 24 грудня 1785-го. А похований імовірно автор першого проєкту тернопільського костелу у костелі святих апостолів Петра і Павла у Кам'янці.

## Август Мошинський

Архітектор, якому судилося завершувати домініканський костел, народився 25 січня 1731 року у Дрездені у родині підскарбія Яна Кантія Мошинського та Фридеріки Августи, позашлюбної доньки польського короля Августа II Сильного.

До середини XVIII ст. його життєвий шлях пролягав далеко від Тернополя — навчався на військового у Дрездені, був старостою інофлордзьким у Прибалтиці... Зрештою, інакше й бути не могло — Річ Посполиту лихоманило від «війни олігархів». Одні магнатські роди підтримували на королівську посаду саксонського курфюрста Августа, інші — Станіслава Лещинського. Мошинський був в угрупованні Августа, Потоцькі — Лещинського. Ситуація змінилася, коли Лещинський емігрував.

І от у 1750-му Юзеф Потоцький — один зі старших у роді і власник Тернополя, оголошує, що вся родина переходить до табору Августа. Останній і так уже перемагав, тож союз був більше потрібний Потоцьким. Того ж 1750 року відбувся надзвичайний сейм. Імовірно, що тоді Юзеф Потоцький чи хтось від нього міг запросити Августа Мошинського до втілення проєкту костелу. Хтозна, чи храм був головною метою. Адже магнат міг просто використати пропозицію онуку короля — хай і від позашлюбної доньки, щоб просто піддобритися до його могутнього діда.

«У документах першого плану тернопільського храму архітектор домінуючу роль відводив куполові, що мав нагадувати всесвітньо відому баню катедр Святого Петра у Ватикані. Проте саме в цей час на бані знаменитої базилики з'явилися тріщини й почалися реставраційні роботи з її порятунку. Це змусило зодчого переглянути свої креслення: було значно зменшено в діаметрі купол і збільшено на товмість вежі», — пише дослідник Павло Шубарт у статті «Август Мошинський: архітектор, зодчий, творець», яка є в Інтернеті.

Як би там не було, а проєкт втілили — Тернопіль 1779 року отримав костел. Мошинський, імовірно, мав нагоду побачити своє

дітище, бо помер на початку липня 1782-го. До того архітектор-аматор встиг у 1764-му перебраться з Дрездена до Варшави, був директором королівських будинків, королівським будівничим, опікувався театром і наукою, відкрив астрономічний та фізичний кабінети. Пишуть, що Мошинський

був масоном. Ще одна його характеристика — «надмірна щедрість». Власне, видатки Мошинського породили борги останнього польського короля Станіслава Августа Понятовського. Через це він захворів і за підтримки монарха поїхав оздоровлюватися в Італію. Повернутися звідти йому не судилося.

## Пошукує дитину

● Олена Козловська з Купчинь, повертаючи в грудні 1925 р. з Прусу віддала свою 8-літню дочку Марію в потязі між Козовою і Бережанами якійсь заможній селянці, що обіцяла нею зайнятися. Дочка була круглолиця, чорні очі, волосся темно-блонд, говорила по німецьки і розуміла по українськи. Мати відшукує свою дочку. Хто знав би що про неї, буде ласкавий донести до парохіяльного уряду в Тернополі.

«Діло», 3 грудня 1926 року

## Телеграми до Марса

● Учені, яких цікавить переважно інколи вперту цікавість дітей, хочуть ввійти в листові взаємини з Марсом... два професори, Англієць Робінзон... і Француз Сагон вислали радісні депеші на Марс... Робінзон запевнив журналістів, що відповідь прийде, бо... так повідомив його спиритичний дух. Він знає, хто вишле цю відповідь. Одна його приятелька, душа якої блукає на Марсі. Називається вона трохи по марсівському: Оомаруруру...

«Діло», 7 грудня 1926 року

## Як це назвати

● В Збаражі предклядано учителям Українцям до підпису заяви на квоту 60 золотих за які то гроші мають побудувати бурсу ім. Собінського у Львові. Не маємо нічого проти того, щоб польське громадянство будувало за свої гроші доми, кому і де схоче. Неможемо зажадати членам своєї суспільності, що добровільними датками причинюються до скріплення ярма на свою шию. Але треба рішуче запротестувати проти того, щоб чинники влади стягали при витлаті цієї тяжко запрацьованої платні «добровільні датки» з українського учителя на свої патріотичні цілі.

«Діло», 8 грудня 1926 року

## Оголошення

● Укінчений філософ, літ 28, одружитися з панною до 27 літ, котра допоможе йому до одержання посади.

«Діло», 8 грудня 1927 року

## Зборів

Припинення діяльності двох найбільш рухливих товариств у зборівському повіті. Повітове товариство в Зборіві надіслало до виділу читальні «Просвіти» і до ради руханково-пожарного товариства «Луг» в Розгадові два письма, якими припинено діяльність обох згаданих товариств. Проти розв'язання обох товариств внесено в свій час як слід умотивований рекурс, однак відповіді на нього нема й досі.

«Діло», 4 грудня 1930 року

## Наші артисти...

Минає чимало літ від хвилини, коли Сальомея Крушельницька, співачка світової слави заховалась мов черниці у розкішнім Viareggio. І всі ревно жалували за геніальною та гарною інтерпретаторкою «Валькірії» та «Аїди». Аж ось приходить звістка, що вона виступить.

«Діло», 13 грудня 1924 року

КОРОТКО  
НОВИНИАвтопром упав  
у 10 разів

Випуск легкових авто за 11 місяців цього року скоротився на 36% — до 25 684 штук. Про це йдеться у повідомленні асоціації «Укравтопром». За даними асоціації, у листопаді на українських заводах виробили 597 автотранспортних засобів. Це на 60% менше, ніж у жовтні, і майже у 10 разів менше, ніж у листопаді минулого року.

Обсяг виробництва легкових автомобілів за місяць становив 375 одиниць. Це на 67% менше порівняно з жовтнем і на 93% менше листопадового показника минулого року.

Озброять  
реєстраторами

Всі патрульні автомобілі Державтоінспекції повинні бути обладнані відеореєстраторами вже до кінця року.

Відповідне доручення регіональним підрозділам дав начальник Департаменту ДАІ Анатолій Сіренко. Так, за його вказівкою у кожному патрульному автомобілі до 15 грудня встановлять пристрої, які призначені для запису, зберігання і відтворення відеоінформації, повідомляє прес-служба ДАІ.

Простять  
скасувати мито

Всеукраїнська асоціація автоімпортерів і дилерів звернулася до нового міністра економічного розвитку і торгівлі з пропозицією достроково скасувати рішення про введення спецмита на легкові авто. Мова йде про спеціальні мита на імпортування легкових автомобілів з об'ємом двигуна від 1000 до 2200 куб. см., які діяли з квітня 2013 року.

В асоціації зазначають, що зараз, під час конфлікту, у нас діє парадоксальний пільговий режим торгівлі з РФ і при цьому досі актуальні додаткові мита на імпортовані автомобілі з США, Японії, ЄС і Кореї.

АвтоВАЗ може  
піти з України

В Україні продажі УкрАвтоВАЗа, який є дистриб'ютором марки Lada, за підсумками цього року впали втричі.

Імпортер сильно постраждав через конфлікт між країнами: з бізнесу випали дилери Луганська, Донбасу і Криму. Крім того, вплинув бойкот українських споживачів російської продукції. Російський експорт може і зовсім зупинитися, якщо Україна підвищить ввізні мита на 20% для автомобілів російського виробництва.

## ЯКИМ БУДЕ РЕФОРМОВАНЕ ДАІ

## Реформа ■

Найближчим часом Державтоінспекція не зможе видавати водійські посвідчення й автомобільні номери. На вулицях міста стане менше патрулів, а порушення правил фіксуватимуть фото- і відеозйомкою

АРХІВ УДА У ХМЕЛЬНИЦЬКІЙ ОБЛАСТІ



В кожен екіпаж патрульної служби входить один працівник ДАІ і двоє працівників патрульно-постової служби. Спільно вони забезпечують громадський порядок у місті

ВАСИЛЬ СОЛТУС, 0-96-725-70-22,  
VASYL.SOLTUS@20MINUT.UA

Реформу Державтоінспекції планують втілити найближчим часом в Україні. Пілотний проєкт з реформування ось уже випробовують у Хмельницькому. Тож тернопільські водії, які їдуть у сусідній обласний центр, уже можуть ознайомитися з роботою тамтешньої Державтоінспекції.

Зміна в роботі ДАІ передбачає чотири кроки. Основний — це об'єднання функцій ДАІ та патрульно-постової служби для забезпечення охорони правопорядку у населених пунктах.

Власне, тестування цього пункту реформи розпочали у Хмельницькому.

Патрулюють  
не тільки на дорогах

— Патрульно-постової служби і Дорожньої патрульної служби у Хмельницькому уже немає, — розповідає інспектор сектору взаємодії з громадськістю управління ДАІ у Хмельницькій області Андрій Лужняк. — Натомість є одна патрульна служба. В екіпаж патрульної служби входить один працівник ДАІ і двоє працівників патрульно-постової служби. Спільно вони несуть службу щодо забезпечення громадського порядку у місті.

Хмельницький поділений на шість секторів. У кожному з них цілодобово працює один екіпаж патрульної служби. Ці екіпажі першими прибувають на місце події — це можуть бути побутові конфлікти, хуліганство тощо. Співробітники розбираються у суті справи

і викликають слідчо-оперативну групу. На місці події перебувають до прибуття слідчо-оперативної групи, а далі знову вирушають на патрулювання.

— Якщо ДТП без травмованих, екіпаж патрульної служби оформляє протокол, — розповідає інспектор. — Якщо ДТП із травмованими, екіпаж забезпечує порядок і організацію дорожнього руху до прибуття слідчо-оперативної групи. Також екіпаж патрульної служби може зупинити водіїв-порушників.

Всі екіпажі обладнані GPS-навігаторами. Диспетчер постійно бачить їх переміщення. І в разі необхідності може направити один з екіпажів у сусідній сектор для підстрахування іншого.

Усі учасники експерименту водночас із роботою проходять курс навчання. Працівники ДАІ вивчають особливості роботи патрульно-постової служби. А працівники колишньої патрульно-постової служби вивчають особливості роботи ДАІ.

Експеримент  
буде до лютого

Експеримент у сусідньому обласному центрі триватиме до кінця лютого. Після цього аналогічний принцип роботи ДАІ запровадять по всій країні.

Об'єднання функцій ДАІ та патрульно-постової служби у населених пунктах — це основний сектор реформи, але не єдиний. За Державтоінспекцією планують зали-

шити патрулювання автострад державного значення. У нас в області є п'ять таких доріг. Основні — це частина дороги Умань-Львів-Краківець (від Підволочиська через Тернопіль до Зборова) і частина дороги Ковель-Чернівці-Мамалига (від Кременця через Тернопіль до Заліщик).

Також планують запровадження фото- та відеофіксації порушень правил дорожнього руху. Це повинно сприяти подоланню корупції в рядах ДАІ.

Ще один важливий пункт реформи — ДАІ перестане відповідати за видачу водійських посвідчень, реєстрацію та перереєстрацію автомобілів. Як це виглядатиме на практиці, поки

що невідомо.

Планують, що видавати водійські посвідчення будуть самі ж автошколи. Наразі учні спочатку складають іспит в автошколі, а потім цей іспит дублюють у ДАІ. І тільки після цього люди отримують водійські посвідчення. Пропонують видавати посвідчення після складання іспиту в автошколі. Однак ці заклади нести будуть відповідальність за своїх випускників і навіть можуть бути позбавлені ліцензії, якщо їхні водії-випускники будуть грубо і систематично порушувати правила.

Для реєстрації та перереєстрації автомобілів створять єдині центри, щось на зразок прозорих офісів.

## КОМЕНТАР



Ігор ВАСИЛІВ,  
голова Тернопільського  
осередку ВО  
“Автомайдан”:

— Представники нашої громадської організації входять в експертну раду при МВС, яка вивчає питання реформування МВС, у тому числі ДАІ. У нас є ряд пропозицій, однак усе просувається дуже повільно. У МВС кажуть, що йде війна і реформу проводити важко. На мою думку, за рік її уже можна було б провести навіть у теперішніх умовах. Нам звітують, що в ДАІ на

10% відбулося скорочення складу, але це сталося за рахунок Криму та Донбасу.

Згідно з одним із проєктів реформи, у ДАІ заберуть функцію реєстрації та перереєстрації автомобілів і віддадуть у приватні руки. Багато людей кажуть, що це погано. Що тут поганого? Якщо держава не справляється, то нехай пробують приватники. Якщо бізнесмен побачить, що у нього черги, то він поставить не один, а два комп'ютери. І проблему вирішать. Також ми підтримуємо ідею об'єднання патрульно-постової служби і ДАІ в одну структуру — патрульну службу.

## Машини тепер крадуть удвічі частіше

ВАСИЛЬ СОЛТУС, 0-96-725-70-22,  
VASYL.SOLTUS@20MINUT.UA

Різно зросла кількість крадіжок автомобілів у Тернопільській області. Так, вже у цьому році в області порушили 67 кримінальних проваджень за фактами вчинення незаконних заволодінь транспортними засобами. Тоді як минулого року за аналогічний період порушили 28 таких кримінальних проваджень, повідомили у секторі профілактичної роботи

обласної ДАІ.

За результатами проведення розшуку вдалося встановити підозрюваних у вчиненні лише 22 таких злочинів.

З метою посилення протидії злочинам, пов'язаним із незаконним заволодінням транспортними засобами та розшуком злочинців на території Тернопільської області, як і по всій Україні, з 3 до 16 грудня проводять оперативно-профілактичні заходи “Автомобіль”.

Разом з тим, працівники Держ-

автоінспекції наголошують, що безпека автомобіля, в першу чергу, залежить від його власника.

— Щоб ваш автомобіль не став об'єктом злочинних посягань, необхідно дотримуватися елементарних правил, — розповідає інспектор сектору профілактичної роботи обласної ДАІ Микола Ігнатченко. — Залишаючи автомобіль навіть на короткий термін, слід вмикати протиугонну сигналізацію. Не варто залишати в автомобілі на видному місці цінні

речі. Також, виходячи з машини, необхідно забирати з собою документи. А для зберігання авто у нічний час слід користуватись гаражами та стоянками під охороною.

Якщо машину викрали, правоохоронці радять не займатися пошуком самотужки. Власнику авто краще негайно повідомити працівників міліції, оскільки оперативна інформація про викрадення дає шанс на розшук вашого транспортного засобу.



# САЛАТ ІЗ ТУНЦЕМ «НІСУАЗ»

**Смачно** ■ «20 хвилин» розповідає про приготування фірмових страв у кафе, барах і ресторанах Тернополя

ІРИНА ЧУБАТА, 0-98-586-50-62

Французький салат із риби „Нісуаз” — родзинка європейського меню суші-лаунж „БАНДЕРАС”, що у ТЦ „Атріум” на вул. Й. Сліпого.

За словами шеф-кухаря Олександра Німашука, салат „Нісуаз” — класика французької, а точніше, прованської кухні.

— Попри те, що часто подають у деяких ресторанах, у „Нісуаз” ніколи не додають ні рису, ні картоплі, ні стручки зеленої квасолі, ні варені овочі, — каже він.

У всьому світі є безліч варіантів

приготування цього смаколика. І як у випадку з „Олів’є”, „Цезарем” і „Грецьким”, знавці ламають голову, яким повинен бути справжній „Нісуаз”.

Окрім салату, у закладі є чимало страв із риби, додає шеф-кухар.

— Наші відвідувачі найбільше люблять сибас, дораду і масляну рибу, запечену на парі. Начиняємо їх лише зеленню петрушки, посипаємо спеціями — і все. Це дуже здорова, натуральна їжа. І вона стає все більш популярною.

Неабиякий попит має салат „Цезар” — з лососем або куркою.

— Ми готуємо до цього салату

класичний соус „Цезар” на основі каперсів і анчоусів, — пояснює він.

Хлопець викладає усі необхідні для „Нісуаза” продукти на робочий стіл: синю цибулю, червоні помідори, яскраво-зелене салатне листя, крихітні перепелині яйця, консервовані анчоуси і тунець.

Порвавши салатне листя, шеф-кухар подрібнює м’ясо тунця, маслини й анчоуси, шинкує соломкою цибулю, розрізає навпіл яйця і помідори. Поклавши частину продуктів у глибоку посудину, мій співрозмовник заправляє їх власноруч приготовленим соусом на основі оливкової олії. Рецепт соусу не розповідає, мовляв, це секрет.

Красиво виклавши усі підготовлені продукти на велике блюдо, Олександр прикрашає салат бальзамічною глазур’ю та листочками базилика і пропонує скуштувати. Не відмовляюся, тим паче, що мені до смаку французька кухня.

СКОЛЬКИ ЧОГО ТРЕБА:

30 г салату, 3 шт. помідорів чері, 40 г консервованого м’яса тунця, 6 маслин, 10 г анчоусів, 20 г синьої салатної цибулі, 3 перепелині яйця, бальзамічна глазур, листочки базилика.



Почистити цибулю, помити овочі, підготувати інші продукти для салату



Анчоуси і м’ясо тунця подрібнити, зварити перепелині яйця, почистити



Порвати руками листя салату, нашинкувати напівкільцями салатну цибулю



Приготувати соус на основі оливкової олії, полити ним підготовлені компоненти



Викласти салатне листя на блюдо, по боках — половинки яєць і помідорів



Викласти м’ясо тунця і решту продуктів, прикрасити бальзамічною глазур’ю



Шеф-кухар Олександр Німашук (30 р.): — Це один із наших найпопулярніших салатів. Вага „Нісуаза” — 225 грамів, вартість — 59 гривень



## Салат з квасолею і печінкою

200 г квасолі, 500 г яловичої або курячої печінки, 150 г маринованих грибів, 150 г цибулі, 200 г моркви, спеції, майонез ТМ Королівський смак”, соєвий соус, олія.

Печінку зварити. Яловичу — 30 хв., курячу — 20. Квасолі попередньо замочити у холодній воді. Зварити на слабкому вогні. Цибулю подрібнити і підсмажити. Додати терту моркву, обсмажувати, поки не



з’якне. Печінку охолодити, нарізати соломкою. Гриби нарізати шматками або купити нарізані. Змішати все, заправити салат майонезом і соєвим соусом. Додати спеції, якщо треба.

## Рецепт від тернополян

ТЕЛЯТИНА, ФАРШИРОВАНА ГРИБАМИ, ВІД ОФІС-МЕНЕДЖЕРА ОЛЬГИ МАЗУР:

— Рецепт фаршированої телятини мені дала кума кілька років тому. Відгоди я балую стравою сім’ю.

Для приготування страви потрібно мати 150 г печериць, 2 стебла зеленої цибулі, 1/2 пучка петрушки, 2 ст. л. олії, яйце, сіль, 150 мл овочевого бульйону, 4 телячі шніцелі, 60 г сметани, 50 г бекона, 125

г білого сухого вина, сік 1/2 лимона.

Гриби нарізати кубиками. Гриби, цибулю і зелень пасерувати 5 хвилин на олії. Зварити яйце, накрятися його кубиками і висипати до грибів. М’ясо посолити, поперчити, полити лимонним соком. Намастити грибною масою, згорнути рулетом і скріпити зубочисткою. Бекон нарізати кубиками, обсмажити і перекласти



в інший посуд. У жирі, що утворився, обсмажити рулети. Влити вино і бульйон. Тушкувати 45 хвилин. Наостанок додати сметану, бекон. Довести до кипіння. Смачного!

**Ресторан „Марципан”**  
Розважальний комплекс «Марципан» запрошує в оснований банкетний зал на 300 чоловік відсвяткувати корпоративні ювілеї, весілля, випускні, арт-концерти та інші урочисті події. Жива музика, розважальна програма, європейська кухня.



вул. М. Кривоноса, 26, т. 43-54-84, (095) 722-07-28  
www.marzipan.fe.ua

від 250<sup>00</sup> грн/чол.

**Піцерія „Cosa Nostra”**  
Піца власної випічки.  
**Безкоштовна доставка.**  
Піца «Неаполітанка» — 48 грн.  
шнічка, сир, гриби, помідор, перець, маслина.  
30 см.



вул. Тарнавського, 23 (біля Техн. коледжу №9)  
тел. (097) 054-62-05

від 24<sup>00</sup> грн.

**Готельний комплекс „Глобус”**  
51 номер різних категорій зі всіма зручностями. У вартість входять: тренажерний зал, стовіжні Wi-Fi, користування кімнатною відключкою. Додаткові послуги: ресторан, 2 великі сауни з басейнами, конференц-зал, із сучасним обладнанням, автостоянка.



м. Тернопіль вул. С. Будного 18  
тел. (068) 446 99 95, (0352) 55 00 44.  
www.hotel-globus.com

від 250<sup>00</sup> грн.



**Святкуємо Новий Рік**



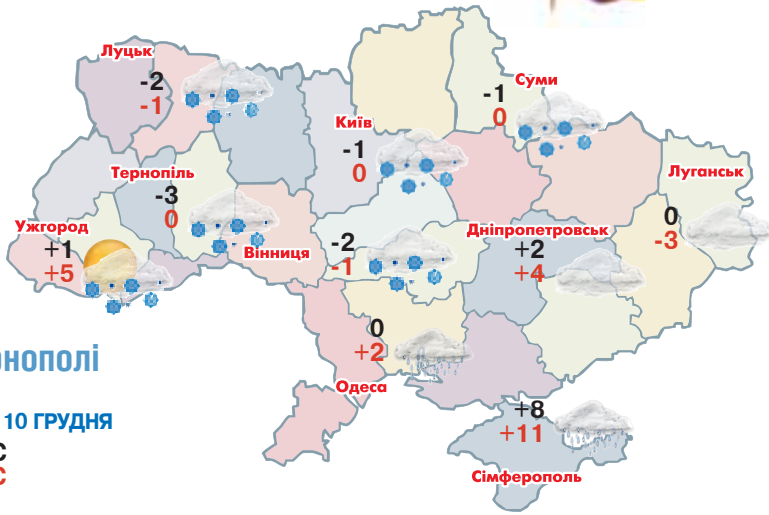




## Що принесе сиротам Миколай?

Які подарунки готують на Миколая та свята для вихованців дитбудинків і дітей-переселенців? Що презентує Фабрика святого Миколая? Які проекти готують соцслужби? Відповіді на ці та інші питання — під час чату-дискусії в четвер, 11 грудня. Початок — о 16.30.

Читайте в наступному номері «RIA плюс» від 17 грудня



### Погода у Тернополі

СЕРЕДА, 10 ГРУДНЯ

-3-1°C  
-2 0°C

ЧЕТВЕР, 11 ГРУДНЯ

-2 0°C  
-1+1°C

П'ЯТНИЦЯ, 12 ГРУДНЯ

-1+1°C  
0+2°C

СУБОТА, 13 ГРУДНЯ

-2 0°C  
0+2°C

НЕДІЛЯ, 14 ГРУДНЯ

-4-2°C  
-1+1°C

**МІС 20 ХВИЛИН 2014**  
Учасниця конкурсу

**Бончук Ірина**  
19 рік

Студентка ТНЕУ  
Юридичного факультету.  
Люблю чудесні миті життя,  
тепле та яскраве сонце,  
прибій морської хвилі  
та золотисті пляжі

**Ренесанс Кредит**

**КРЕДИТ ШВИДКА ГОТІВКА**

**ГРОШІ ЗА 1 ГОДИНУ**

Тернопіль,  
вул. Руська 24,  
(0352) 43 10 68  
(0352) 43 07 74  
(050) 334 21 59

**0 800 300 802**

www.rccf.ua

**КРЕДИТ на вигідних УМОВАХ**

**від 5000 до 800 000 грн**  
**ГРОШІ ВИДАЄМО**  
**В ДЕНЬ ЗВЕРНЕННЯ**  
**БЕЗ ПОПЕРЕДНІХ ОПЛАТ**

м. Тернопіль, просп. С. Бандери, 8  
**098 82 00 748, 050 20 911 72**

**ТАКСІ ШАНС**

42-08-08 43-08-08 44-08-08

**Таксі Шанс замовляй - Газету RIA плюс читай!**

Щосереди читайте свіжий примірник газети «RIA плюс» під час поїздки на таксі «Шанс»

**ROSHEN 2015**  
SINCE 1996

Офіційний представник ТМ «РОШЕН» в Тернопільській області ФВП Іскрицька Т.І. пропонує Новорічні Подарунки за цінами виробника!

м. Тернопіль, вул. Подільська, тел: 0352 43-48-53, 067 555 94 60

### Гороскоп

**ОВЕН**  
Буде шанс просунути кар'єрними щаблями, не упустіть його. Не спізнуйтеся і не відкладайте важливі справи на потім. У суботу спілкуйтеся лише з близькими людьми.

**ТЕЛЕЦЬ**  
Займіться особистими справами, а ділові питання вирішуйте без вас. У вас прокинеться жага діяльності, але не варто халатися за все підряд. Працюйте з партнерами, укладайте угоди.

**БЛИЗНЮКИ**  
Скромність прикрашатиме вас і позбавить від непорозуміння та конфліктів. Не варто занадто голосно вимагати до себе уваги. Захуйте свої вразливі місця подальше від оточуючих.

**РАК**  
Обравши правильну стратегію і доклавши зусиль, досягнете успіху. У середині тижня не звертайте уваги на заздрісні зіпханні. Можете опинитися у центрі подій — проявіть сміливість.

**ЛЕВ**  
Тиждень подарує хороші можливості і чудове самопочуття. У середу продемонструйте впевненість у собі. Ймовірно, вам доведеться виголошувати промову чи виступати з лекцією.

**ДІВА**  
Розгадаєте чимало загадок і зможете викрити обман. У середу будете нестримані на язик. Не приймайте поспішних рішень. У п'ятницю не метушіться і не давайте обіцянок.

**ТЕРЕЗИ**  
Терпіння і спокій допоможуть уникнути стресів і зберегти сили для активності на особистому фронті. Діти зажадають уваги і турботи. Властивий вам скепсис зіграє позитивну роль.

**СКОРПІОН**  
Творчий настрій дозволить здивувати свіжими ідеями друзів і колег. Не варто залежати від думки оточуючих — відстоюйте свої погляди. Мрійте про важливе і потрібне.

**СТРІЛЕЦЬ**  
Зверніть увагу на кар'єрний ріст, можливі привабливі пропозиції, нові проекти. Щоб досягти успіху, продумайте свій імідж, не кажіть зайвого. У вихідні зустріньтеся з друзями.

**КОЗЕРІГ**  
Можете придбати нових друзів. У середу будете легкі на підйом, присвятіть час невідкладним справам. У п'ятницю подумайте, що б ви хотіли змінити у найближчому майбутньому.

**ВОДОЛІЙ**  
Будете схильні до самокопання і критичизму. З питань, які вас мучать, порадьтеся з друзями. Знизьте темп роботи, вмійте поставити крапку в справах. У вихідні активно відпочиньте.

**РИБИ**  
Можете вразити оточуючих своїми здібностями. Уміння слухати і чути дуже знадобиться. Вас чекає нова робота, цікаві знайомства і подорожі. Важливу роль можуть грати родичі.

**Пасажирські перевезення**  
**ДЕШЕВШЕ ШВИДШЕ**  
ніж потягом

Тернопіль - Санкт-Петербург  
Тернопіль - Москва

Доставка пасажирів до місця призначення

+380 97 856 24 52 +7 905 217 0755  
+380 97 563 05 99 +7 905 364 98 23